



<b>Áššebábirtiipa:</b>	Našunála FSC-standarda
<b>Áššebáhpára giedahallanmuddu:</b>	Sámegielat jorgalus
<b>Beaivemearri:</b>	12.5.2011
<b>Válmmaštalli:</b>	Standardaovddidanjoavku
<b>Joatkkagieđahallan:</b>	Suoma FSC-organisašuvnna stivra
<b>FSC-čujuhus nr:</b>	FSC standard for Finland V1-1 Approved 21.01.2011 FIN
<b>Oktavuodaolmmoš:</b>	Pasi Miettinen <a href="mailto:FSCFinland@gmail.com">FSCFinland@gmail.com</a>

# Suoma FSC-standarda

**S** indikáhtornummiris mearkkaša, ahte indikáhtor heivehuvvo buot vuovdeeaiggátjoavkkuid – maiddái smávvavuovdeeaiggáidida

**S.B** mearkkaša, ahte indikáhtor heivehuvvo dušše smávvavuovdeeaiggáidida (SLIMF<sup>1</sup>), geain lea vuollái 500 hektára vuovdi

Indikáhtornummir dušše mearkkaša, ahte indikáhtor heivehuvvo dušše stuorravuovdeeaiggáidida.

## **1: LÁGAID JA FSC STANDÁRDDAID PRINSIHPAID ČUOVVUN**

**Vuovdedoalus čuvvojuvvojit buot našunála lágat, gažaldatvuloš stáhta vuolláičállin riikkaidgaskasaš soahpamušat ja maid FSC prinsihpat ja kriteriat.**

### **1.1 Vuovdedoalus čuvvojuvvojit našunála ja báikkálaš lágat ja eiseváldemearrádusat.**

**1.1.1 S** Vuovdeeaiggát doaibmá buot lágalašvuohtagáibádusaid mielde vuvddiid giedħallamis.

*Duođašteapmi: duopmostuoluid mearrádusat, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut.  
Duopmostuoluid mearrádusat, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut.*

1.1.2 S Vuovdeeaiggát gáibida daid vuovdebálvalusaid fálliin, geaid son geavaha, ahte sii doibmet lágalačcat.

*Duođašteapmi: duopmostuoluid mearrádusat, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut. Vuovdeeaiggáda dahkan soahpamušat.*

### **1.2 Buot lágalaš vearut ja móvssut máksojuvvojít.**

**1.2.1 S** Vuovdeeaiggát máksá buot sutnje gulli vearuid ja móvssuid, mat laktásit vuovdedikšumii ja vuvddiid geavaheapmái.

Deħálepmosat leat:

- a) muorragávpái laktáseaddji vuovdinvearru
- b) vuovdedikšumii laktáseaddji lassiárvovpearut
- c) bargoaddimávssut
- d) vuovdedikšunmáksu dahje mearrádus vuovdedikšunmávssus friddjadaħtimis

*Duođašteapmi: giddodaga rehkeidoallu, veiarrodieđut.*

**1.3. Čadni riikkaidgaskasaš soahpamušaid eavttut, maid gažaldatvuloš stáhta lea vuolláičállán, čuvvojuvvojit. Dakkárat leat ovdamearkka dihte CITES, ILO soahpamušat, ITTA ja biologalaš móngabealatvuoda giedħallí soahpamuš.**

**1.3.1 S** Vuovdeeaiggát deavdá soahpamuša gáibádusaid nu, ahte čuovvu Suoma lágaid ja hálddahuslaš mearrádusaid.

*Duođašteapmi: duopmostuoluid mearrádusat, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut ja eará eiseváldimearrádusat.*

<sup>1</sup> SLIMF (Small and Low Intensity Managed Forestry) čujuha smávva, vuollái 500 hektára vuovdedáluid sertifiserengáibádusaide. Juos muhtun indikáhtora bokte dálū sturrodaga rádján lea meroħstallojuv von muhtun eará dássi, dat lea máninnašuvvon standárddas sierra: omd. indikáhtoris 7.1.1 SB lea čujuhuvvon 20 – 500 hektára dállosturrodahkii ja indikáhtor 7.1.1.1 SB guoská vuollái 20 hektára dáluid.

**1.3.2** Vuovdeeaiggát čuovvu eará áššáigullevaš riikkaidgaskasaš soahpamušaid nannejuvvon riikkaidgaskasaš FSC rávvagiid mielde (FSC Policy 30-401, Mielddus 2b)

*Duođašteapmi: jearahallamat.*

**1.4 Sertifiserejeaddji ja áššeoaśalaččat árvvoštallet sertifiserema várás juohke dáhpáhusas sierra FSC prinsihpaid ja kriteriaid gaskasaš ruossalasvuodaid.**

**1.4.1.S** Vejolaš ruossalasvuodat lágaid, láhkaásahusaid, eiseválđimearrádusaid ja FSC prinsihpaid ja kriteriaid gaskkas raporterejuvvojit Suoma FSC-organisašuvnna soabadallandoibmagoddái, juos sertifiserenorgána ii sáhttá čoavdit ruossalasvuoda.

*Duođašteapmi: sertifiserejeaddji čálalaš mearrádus, masa leat laktojuvvon sertifiserema ohci cealkámušat, Suoma FSC-soabadallandoibmagotti mearrádus.*

**1.5 Vuovdeviidodagas ii galggašii suovvat lágahis muorračuohppama, huksema dahje eará lobihis doaimma.**

**1.5.1 S** Vuovdeeaiggát bearráigeahčá vuvddiid geavahusa.

*Duođašteapmi: vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža diedđut, vuovdeeaiggáda jearahallamat, meahcis fitnamat.*

**1.5.2 S** Go vuovdeeaiggát oažju diehtit olggobeale olbmuid dahkan lobihis doaimmaid, vuovdeeaiggát vuolggaha dárbašlaš doaibmabijuid, nugo almmuha áššáigullevaš eiseválđdiide.

*Duođašteapmi: vuovdeeaiggáda jearahallan, eiseválđdiide dahkon almmuhusat.*

**1.6 Vuovdedoallit čatnasit čuovvut guhkesáigásaččat FSC-prinsihpaid ja -kriteriaid.**

**1.6.1 S** Vuovdeeaiggát čatnasa čuovvut guhkesáigásaččat FSC-prinsihpaid ja -kriteriaid ja maid FSC-standarddaid vuvddiid giedđahallamis.

*Duođašteapmi: čálalaš čatnaseapmi, vuovdeeaiggáda jearahallan.*

**1.6.2 S** Vuovdeeaiggát gáibida FSC-prinsihpaid, -kriteriaid ja Suoma FSC-standárdda čuovvuma, juos muhtun eará doaibmá vuovdeeaiggáda bealis standárdda heivehansuoggis (vuovdebálvalusaid fálli).

*Duođašteapmi: vuovdeplána, vuovdebálvalansoahpamuš, vuovdeeaiggáda ja bálvalusa fálli jearahallan.*

**1.6.3 S** Vuovdeeaiggát sáhttá riikkaidgaskasaš FSC-njuolggadusaid (mielddus 6, Policy 20-002) mielde sertifiseret dušše oasi su hálddašan meahcceviidodagas. Dalle vuovdeeaiggáda daid viidodagain, mat báhcet vuovdeeaiggáda oamastan sertifiserema olggobeallái, galgá almmuhit diehtun sertiferejeaddjái.

*Duođašteapmi: vuovdeeaiggáda eanaoamastandiedđut, jearahallan.*

## **PRINSIHPPA 2: HÁLDDAŠAN- JA GEAVAHANVUOIGATVUODAT**

**Eana- ja vuovdeváriid guhkesáigásaš hálddašan- ja geavahanvuoigatvuodat meroštallojuvvojit ja dokumenterejuvvojit čielgasit ja lágalaččat.**

**2.1 Eatnama ja vuvddiid guhkesáigásaš geavahanvuoigatvuhta čujuhuvvo čielgasit (ovdamearkka dihte oamastanvuoigatvuhta, ábevirrui vuodđuduuvvi hálddašanvuoigatvuhta dahje láigosohpamušat galget čujuhuvvot).**

**2.1.1 S** Vuovdeeaiggát galgá duodaštit viidodaga guhkesáigásaš:

- a) eanaoamasteami dahje
- b) geavahanvuoigatvuoda.

*Duoðašteapmi: giddodatregisttar, eanaeaiggáda soahpmušaid dieðut.*

**2.2 Báikkálaš servošiin, main lea lágalaš dahje árbevirolaš eatnama hálddašan- dahje geavahanvuoigatvuohta, lea vuvddiid giedħallamii laktáseaddji mearridanváldi dan meare go dat lea dárbašlaš servoša vuoigatvuodaid dahje luondduváriid suodjaleami várás, juos servošat eai eaktodáhtolačat ja diđolačat luohpat mearridanváldi earáide.**

**2.2.1 S** Vuovdeeaiggát galgá gudnejahtit viidodahkii (giddodahkii) guoski lágalaš losádusaid ja geavahanvuoigatvuodaid.

*Duoðašteapmi: giddodatregisttar, eanaeaiggáda ja čanasjoavkkuid jearahallan.*

**2.2.2 S** Vuovdeeaiggádis lea oppalašlávva- ja sajádatlávvaguovlluid, main doaibmabijuid dakhmáii gáibiduvvo duovddabarganlohpí, geavahusas náboriid gullama bohtosat ovdal dakkár čuohppamiid, mat dagahit mearkkašahti váikkuhusaid duovdagii.

*Duoðašteapmi: lávvamearrádusat, duovddabarganlohpí, jearahallamat.*

**2.2.3 S** Vuovdeeaiggát galgá gudnejahtit juohkeolbmovuoigatvuodaid.

*Duoðašteapmi: čanasjoavkkuid jearahallamat, meahccedárkkistusat.*

**2.2.4 S** Vuovdeeaiggát ii ráddje meahccebíilaluottaid geavaheami vuoduštusaid haga.

*Duoðašteapmi: meahccedárkkistusat, geaidnodiedut, jearahallamat.*

**Fuom:** Geavaheami ráddjemii sáhttet leat buorit sivat ee. siivvuhiis áigge dahje ludnema dahje juohkeolbmovuoigatvuodaid boastto anu geažil.

**2.2.5** Stáhta vuvddiid dikšu galgá meahcástanlága 8 §:s oaivvilduvvon guovllus gudnejahtit gieldda ássiid frija meahcástanvuoigatvuoda sin iežaset gieldda stáhtaeatnamiin.

*Duoðašteapmi: rávvagat, meahcástanordnemiid hálddašeapmi, jearahallamat.*

**2.2.6 S** Vuovdeeaiggát galgá suovvat bohccuid guohtut boazodoallogouovllu eatnamiin.

*Duoðašteapmi: čanasjoavkkuid jearahallamat, meahccedárkkistusat.*

**2.2.7 S** Vuovdeeaiggát galgá gutnejahtit badjeolbmuid meahccejohtalusvuoigatvuoda boazobargguin.

*Duoðašteapmi: meahccejohtalusrávvagat, čanasjoavkkuid jearahallamat, meahccedárkkistusat.*

**2.2.8** Stáhta vuvddiid dikšu galgá ráddádallat bálgosiin go son pláne vuovdedoalloidoaimmaid, main sáhttá leat deħálaš mearkkašupmi boazodollui. Ráddádallamiidda gulli ášsit ja ráddádallamiid ordnemar meroštallovuvvojít soahpmušain Bálgoxiid ovttastumiin.

*Duoðašteapmi: soahpmušat, čoahkkinbeavdegirjjit, Bálgoxiid ovttastumi ja bálgoxiid jearahallamat.*

**2.2.9 S.** Vuovdeeaiggát váldá vuhtii boazodoalu gáibádusaid vuovdedoalu doaimmain čuovvovačcat:

- a) boazoáiddit eai bidgejuvvo ja áideuvssat dollojuvvojít gitta
- b) eanadukten váruhuvvo dálveguoh toneatnamiid jeagelguolbaniin

- c) vuovdedoalu barggut bigálusgárddiid lahkosiin plánejuvvojit ja ollašuhttojuvvojit nu, ahte dat eai hehtte boazodoalu.

*Duođašteapmi: jearahallamat, meahccedárkkistusat.*

**2.2.10** Stáhta vuvddiid dikšu galgá sámiid ruovttuguovllus dovdát árbevirolaš geavahanvuogatvuodaid a) vuovdeplánain ja b) plánaid ollašuhtimis ja maid girjet doaibmabijuid, mainna dat válđojuvvojit vuhtii.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, jearahallamat.*

**2.3 Hálldašan- ja geavahanvuogatvuodaide guoski riidduid čoavdima várás geavahuvvojit áššáigullevaš meannudanvuogit. Čoavddekeahes riidduid dilit ja daid giedahallanmuddu giedahallojuvvojit sertifiserema árvvoštaladettiin. Viiddes ja áššeoašalaččaid meari dáfos mearkkašahtti riiodáhpáhusat eastadir dábálaččat sertifiserema.**

**2.3.1** Vuovdeeaggát galgá dokumenteret vuovdedoalloidoaimmaide guoski ruossalasvuohatiliid ja čoavdinmuttu ja maid a) vuosttažettiin figgat juksat ráđđádallančovdosa riiddu osolaččaiguin ja juos dan eai nagot juksat de b) čoavdit eanahálldašan- ja geavahanriidduid lágalash proseassaid bokte.

*Duođašteapmi: čoahkkinbeavdegirjjit, muituimerkejumit, duopmostuoluid mearrádusat, jearahallamat.*

**2.3.1 S.B** Vuovdeeaggát galgá figgat juksat ráđđádallančovdosa riiddu osolaččaiguin ja jos dan eai nagot juksat, čoavdit eanahálldašan- ja geavahanriidduid lágalash proseassaid bokte.

*Duođašteapmi: čoahkkinbeavdegirjjit, muituimerkejumit, duopmostuoluid mearrádusat, jearahallamat.*

**2.3.2** Vuovdeeaggát galgá dovdát daid eatnama hálldašeapmái ja geavahanvuogatvuodaide guoski riidduid, mat sáhttet leat viidät ja sistisdoallat olu ovdduid russolassii, ja maid galgá govvidit daid čoavdima várás doaibmamálliid dakko bokte go dat gullet vuovdeeaggáda mearridanváldái.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, čoahkkinbeavdegirjjit, vuovdeeaggáda ja čanasjoavkkuid jearahallamat.*

### **PRINSIHPPA 3: ÁLGOÁLBMOGIID VUOIGATVUODAT**

**Álgoálbmogiid lágalash ja árbevirolaš vuogatvuodat oamastit, geavahit ja hálldašit eatnamiiddiset, guovlluideaset ja luondduriggodagaideaset dovddastuvvojit ja gudnejahattojuvvojit.**

**3.1 Álgoálbmogat bearráigehčet vuovdedikšundoaimmaid iežaset eatnamiin, juos servošat eai friddja ja diđolaččat luohpat váddiset earáide.**

**3.1.1 S** Sápmelaččain lea dievas mearridanváldi daid vuvddiid giedahallamii, mat leat sin oamastan priváhtaeatnamiin.

*Duođašteapmi: giddodatregisttar.*

**3.1.2** Vuovdeeaggát galgá gullat sámiid ruovttuguovllus Sámedikki, nuortalacčaid siidasobbara ja bálgosiid, go plánejuvvojit vuovdedoalloidoaimma sturrodat ja mearkkašahtti eanageavahanmearrádusat (omd. stáhtaeatnamiid luondduriggodatplánat). Sápmelaččaid oaivilat berrejít registrerejuvvot, seammá maiddái oaiviliid vuhtiiváldin plánain.

**3.1.2 S.B** Vuovdeeaggát galgá fállat sámiid ruovttuguovllus bálgosiidda vejolašvuoda mitalit oaiviliid vuovdedoalloplánii. Oaivilat berrejít registrerejuvvot, seammá maiddái dat, mo dat leat válđojuvvon vuhtii plánain.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, ráđđádallannotáhtat, jearahallamat.*

**3.1.3** Stáhtavuvddiid dikšu galgá dahkat sámiid ruovttuguovllus iešguđet bálgosii vuvddiidgedahallanplánaid, maidda stáhtavuvddiid dikšu merke bálgosiid ja siiddaid addin dieđuid vuodul boazodoalu dáfos deháleamos lahppo- ja jeageleatnamiid ja maid eará guoh toneatnamiid ja boazodoalu dáfos guovddás johtolagaid ja ráhkadusaid.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, bálgosiid ja siiddaid addin dieđut.*

**3.1.4** Sámiid ruovttuguovllus bálggusguovdasaš vuovdeplána ii oaččo hehttet boazodoalu dahje heajudit dehálaš guoh tunguovlluid. Dán dorvvasteami várás stáhtavuvddiid dikšu ja bálggus dahket čálalaš soahpamuša čuovvovaš doaimmain, main stáhtavuvddiid dikšu sáhttá ollašuhttit:

- a) dehálaš guoh tunuvvddiid čuohppamat
- b) eanaduktemat vuovdelága olis
- c) geassegeainnuid huksen
- d) doaimmat boazodoalu dáfos dehálaš ráhkadusaid birrasiin (áiddit, rátkinguovllut)
- e) eanaláigoheapmi, odđa mohtorgielkámáđijat ja eará mearkkašahti váikkuhusaid dagaheaddji lobivuollasaš eanageavaheapmi, mas sáhttá stáhtavuvddiid dikšu mearridit.

Soahpamuš gáibida ahte, bálgosiid eanetlohu<sup>2</sup> ii vuostálaste mearrádusa.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, notáhtat, soahpamušat.*

**3.2 Vuovdedoallu ii oaččo njulges dahje eahpenjulges vugiin áitit dahje geahpedit álgoálbmogiid hálldus leahkki luondduriggodagaid dahje daid geavahanvuogatvuodaid.**

**3.2.1 S** Vuovdeeaiggát ii oaččo eastit áidumiin boazodoallobargguid sámiid ruovttuguovllus, juos bálggus ii leat dohkkehan áiduma.

*Duođašteapmi: notáhtat, jearahallamat.*

**3.2.2** Stáhtaeatnamiid vuovdimis sámiid ruovttuguovllus lávvaguovlluid olggobeale ulbmiliidda, mat estet daid geavaheami boazodollui, galgá ovddalgihtii ráđđadallat bálgosiin ja siiddain ja maid figgat oažžut dohkkeheami bálgosis ja sámedikkis nugo láhkamearrádusain celkojuvvo.

*Duođašteapmi: notáhtat, jearahallamat.*

**3.2.3 S** Sámiid ruovttuguovllu vuovdeeaiggát ii geavat eanaduktema jeagelguolbaniin (goike ja goikelágan guolbanat) vuovdelága olis. Guorbaguolbaniid vuovddit ođasmahttojuvvojít álot eanaduktema haga, omd. dakkár vugiiguin, mat doalahit meahccáivuođa. Sámiid ruovttuguovllu eará šaddanbáikkiiin eanadukten garvojuvvo dahje geavahuvvo geahppasamos vejolaš duktenuogi.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, vuovdegeavahanalmmuhusat, meahccedárkkistusat.*

**3.2.4** Stáhtavuvddiid dikšu galgá doalahit sámebálgosiid gieldaguovdasaš gárttaid ja statistihkaid jeagelguolbaniin ja gárgehit reporterema sámeboazodollui dehálaš eará guovlluin.

*Duođašteapmi: rapportat, gárttat.*

---

<sup>2</sup>Bálgosiid eanetlohu juksojuvvo, go bálgosa jietnamearis 5/6 guottiha oaivila. Vuostálasti ollesáigášaš (badjel 80 ealli bohcco) badjeolbmot ožžot leat eanemustá guokte dahje unnit vai eanetlogu oaivilboahtá mearrádussan. Dát eavttut galget ollašuvvat oktanaga. Nuppiin sániin, eanetlohu ii gávdno, juos ollesáigášaš badjeolbmot, geain lea 1/6 jienain, leat sierra oaivilis. Eanetlogu eaktun lea, ahte badjel 1/6 bálgosa jietnamearis ii váiđde čálalaččat mearrádusas vuvddiid dikšui.

**3.3 Álgoálbmogiidda dehálaš báikkit, main lea earenoamáš kultuvrralaš, vuoiŋjalaš, ekonomalaš dahje ekologaš mearkkašupmi, meroštallojuvvojit ovttas singuin. Vuovdedoallit váldet vuhtii ja suodjalit dáid báikkiid.**

**3.3.1** Vuovdeeaiggát, geas lea badjel 1000 hektára vuovdi sámiid ruovttuguovllus, galgá ovttas sámedikkiin, nuortalaččaid siidasobbariin ja bálgosiiguin meroštallat sámekultuvrra dáfos deháleamos báikkiid:

- a) boazoáidebáikkit oktan bohccuid johtinhálttiiguin
- b) boares ássangiettit ja eará kulturmutomearkkat
- c) earenoamážit mearkkašahti lahppo- jeagelguovllut
- d) sieiddit ja eará árbevirolaš vuoiŋjalaš báikkit
- e) bohccuid guoddinguovllut.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, notáhtat, jearahallamat.*

**3.3.1 S.B** Vuovdeeaiggát galgá meroštallat vuovdeplánií sámekultuvrra dáfos deháleamos báikkiid:

- a) boazoáidebáikkit oktan bohccuid johtinhálttiiguin
- b) boares ássangiettit ja eará kulturmutomearkkat
- c) earenoamážit mearkkašahti lahppo- jeagelguovllut
- d) sieiddit ja eará árbevirolaš vuoiŋjalaš báikkit
- e) bohccuid guoddinguovllut.

*Duođašteapmi: vuovdeplánat, notáhtat, jearahallamat.*

**3.3.2** Go plánejuvvojit vuovdedoalldoaimmat indikáhtora 3.3.1. oaivvildan báikkiide ja daid lahkosiodda, vuovdeeaiggát (badjel 1000 hektára) galgá ráddádallat ovddalgihtii bálgosiiguin ja siiddaiguin ja maid registeret sápmelaččaid evttohusaid ja dan mo dat leat váldojuvvon vuhtii.

*Duođašteapmi: notáhtat, jearahallamat.*

**3.4 Álgoálbmogiid vuvddiid geavaheapmái ja dikšumii guoski árbevirolaš máhtu ávkkástallan buhttejuvvo. Buhtadusas dahkojuvvo čálalaš soahpamuš ovdal vuovdedoalldoaimmaid ollašuhftima.**

**3.4.1 S** Vuovdeeaiggát buhtte sámiid ruovttuguovllu badjeolbmuide govtolaš goluid, juos sámi árbevirolaš diehtu šaddošlájain ja daid ávkkástallamis geavahuvvo vuovdeslájaid anus ja juos badjeolbmot oassálastet bálgusguovdasaš vuovdeplána dahkamii oktasaš ráddádallamiin.

*Duođašteapmi: máksojuvvon buhtadusat, jearahallamat.*

#### **PRINSIHPPA 4: BÁIKKÁLAŠ DÁSI OKTAVUOĐAT JA BARGIID VUOIGATVUOĐAT**

**Vuovdedoallu galgá doalahit ja buoridit vuovdebargiid ja báikkálaš servošiid guhkes áigodaga sosiálalaš ja ekonomalaš buresbirgejumi.**

**4.1 Viidotargas, mii sertifiserejuvvo, dahje dan lahkosis orru servošiidda galggašii fállat barggolaš- ja skuvlenvejolašvuodaid ja eará bálvalusaid.**

**4.1.1** Vuovdeeaiggát fállá bargovejolašvuodaid báikkálaš ássiide ja fitnodatdoalliide.

*Duođašteapmi: fálaldatbivdagat agoarttain, agoartaváldi diedđut.*

**4.1.1 S.B** Vuovdeeaiggát árvvoštallá vuovdedoalu buvttadan bargovejolašvuodaid ja ávkiid iežas bearrašii.

*Duođašteapmi: vuovdeeaiggáda jearahallamat.*

**4.1.2 S** Vuovdeeaiggát addá bargái, gean lea bálkáhan, dárbašlaš dieđuid ja dárbbu mielde râvve dahje skuvle vai barggus lea kvalitehta ja dat lea dorvvolaš.

*Duođašteapmi: bargodorvvolašvuohtarávvagat, skuvlendieđut.*

**4.1.3.** Vuovdeeaiggát stivre ja bearráigeahčá, ahte su bálkáhan fitnodat lea deavdán bargodorvvolašvuohtagateatnegasvuodaidis.

*Duođašteapmi: skuvlenregisttar, raporttat, bargiid jearahallamat, logahallan dárbašuvvon skuvlengáibádusain ja dorvorusttegiin.*

**4.2 Vuovdedoalus čuvvojuvvojit unnimustá goitge bargiid ja sin bearashahtuid dearvvavsuhtii ja dorvvolašvuhtii guoski lágaid ja mearrádusaid dássi.**

**4.2.1 S** Vuovdeeaiggát čuovvu bargo-suodjalan-, bargodorvvolašvuoh- ja bargodearvvavsuohtafuolahuslágaid (mielddus 3) ja daid vuodul dakhkojuvvon soahpamušaid ja eiseváldimearrádusaid.

*Duođašteapmi: bargodorvvolašvuohtaláhka, bargo-suodjalanmearrádusat, bargodorvvolašvuohtarávvagat, dorvorusttegat, bargodearvvavsuoh- ja dorvvolašvuohadárkkistusat, mašeniid ja rusttegiid dárkkistanraporttat, bargiid jearahallamat, bargoriskagártemat.*

**4.2.2 S** Vuovdeeaiggát dakhá soahpamuša dušše daid bálvalusaïd buvttadeaddjiigui, geat leat dikšon lágas ásahuvvon vearuid ja mávssuid (sistisdoallá sosiáladorvvu ja bargoealáhatmávssuid).

*Duođašteapmi: vearuheaddjiregistarat, gávperegisttar, soahpamušat.*

**4.2.3 S** Vuovdeeaiggát čuovvu bargogaskavuodain:

- a) bargolágaid ja eará bargo-addi ja bargiid čadni lágaid ja eiseváldimearrádusaid
- b) bargoeaktosoahpamušaid, mat leat fámus.

*Duođašteapmi: bargoeaktosoahpamušat, bargorávvagat, bargoáiggi čuovvunraporttat, jearahallamat.*

**4.2.4 S** Vuovdeeaiggát sihkarastá, ahte bargiin leat geavahusas lágas oaivvilduvvon dorvorusttegat, ja daid geavaheami várás leat addojuvvon rávvagat.

*Duođašteapmi: rávvagat, jearahallamat, dárkkistusat, dorvorusttetlistu.*

**4.3 Bargiid vuogatvuohta ortniiduvvat ja ráđđadallat friddja bargo-addiideasetguin dorvvastuvvo Riikkaidgaskasaš bargoorganisašuvnna (ILO) soahpamušaid 87 ja 98 vuodul.**

**4.3.1 S** Vuovdeeaiggát suovvá bargiide čoahkkananfriddjavuođa ja friddjavuođa searvat ámmátorganisašuvnnaide.

*Duođašteapmi: jearahallamat*

**4.3.2 S** Vuovdeeaiggát galgá suovvat ámmátorganisašuvnnaid dahkan bargodiliid dárkkistusaid.

*Duođašteapmi: jearahallamat, dárkkistandokumeanttat*

**4.4 Vuovdedoalus ja dan plánemis válđojuvvojit vuhtii sosiálalaš váikkuhusaid árvvoštallamiid bohtosat. Vuovdedoalu njuolggó váikkuhanbiire olbmuiguin (albmáiguin ja nissoniiguin) ja servošiiguin doalahuvvo háleštallanoktavuohta.**

**4.4.1** Vuovdeeaiggát válidá vuhtii vuovdeplánemis ja iežas doaimmain váikkuhusaid áhpásmahttinguovlluid sosiálalaš árvvuide, mat leat earenoamážit našunalalaččat dehálaččat.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, dohkkehuvvon lávat, sosiálalaš árvvoštallama materiála, vuovddi olgolikhadan- ja áhpásmahttinanus árvvoštallojuvvon váikkuhusat.*

**4.4.2 S** Vuovdeeaiggát dovdá iežas oamastan viidodaga olggobeale geavahanvuoigatvuodaid.

*Duoðašteapmi: losádusat ja giddehusat giddodatdiehtovuogádagas, soahpamušat.*

**4.4.3 S** Vuovdeeaiggát galgá iežas doaimmain čuovvut nannejuvvon eanagodde-, oppalaš- ja sajádatlávaid mearrádusaid.

*Duoðašteapmi: nannejuvvon eanagodde- ja oppalašlátat.*

**4.4.4** Vuovdeeaiggádat (>10 000 hektára ja gielddat) fuolahit, ahte eanagodde-, oppalaš- ja sajádatlávaid áhpásmahttinviidodagaid (V, VR ja VL) vuovdeplánat sistisdollet vuovdegiedahallanprinsihpaide guoski oassálasti plánema bohtosiid.

*Duoðašteapmi: nannejuvvon eanagodde-, oppalaš- ja sajádatlávat, vuovdeplána, dokumeanttat oassálasti plánema proseassas ja bohtosiin.*

**4.4.5** Vuovdeeaiggádis (< 10 000 hektára, earát go gielddat) lea anus náboriid gullama bohtosat ovdal čuohppamiid dakkár viidodagain, main gáibiduvvo doaibmabijuide duovddabarganlohpí.

*Duoðašteapmi: nannejuvvon eanagodde-, oppalaš- ja sajádatlávat, vuovdeplána, bohtosat náboriid gullamis.*

**4.4.6** Vuovdeeaiggádis lea dokumenterejuvvon čanasjoavkomáhcahagaid giedahallanrutiidna.

*Duoðašteapmi: vuovdeeaiggáda vuogádat, jearahallamat.*

**4.4.7 S** Vuovdeeaiggát doaimmaha dieđuid vuovdedoalloodoaimmain gildii, juos viidodaga lávvamearrádusain gáibiduvvo duovddabarganlohpí vuovdedoalloodoaimmaid várás.

*Duoðašteapmi: duovddabarganlohpí, jearahallamat.*

**4.5 Áššáigullevaš meannudanvuogit heivehuvvojit váidagiid giedahallamii ja vuoiggalaš buhtadusmeannudemiide, juos báikkálaš olbmuid lágalaš ja vieruiduvvan vuogatvuodaide, opmodahkii, resurssaide dahje ealáhusaide bohtet vahágat dahje massimat. Vahágiid dahje massimiid šaddama figgat eastít.**

**4.5.1 S** Vuovdeeaiggát galgá leat diđolaš iežas doaimmaid váikkuhusain báikkálaš olbmuid

- a) lágalaš ja vieruiduvvan vuogatvuodaide
- b) opmodahkii
- c) ealáhusaide.

*Duoðašteapmi: jearahallamat, duopmostuoluid mearrádusat.*

**4.5.2** Vuovdeeaiggát dokumentere dakkár vahágiid dagahan ruossalasvuodaid, mat gusket báikkálaš olbmuid lágalaš ja vieruiduvvon vuogatvuodaide, opmodahkii dahje ealáhusaide.

*Duoðašteapmi: giddodatregistarís máinnašuvvon losádusat, vuovdeeaiggáda muituimerkejumit, beavdegirjjit, duopmostuoluid mearrádusat.*

**4.5.2 S.B** Vuovdeeaiggát dokumentere dakkár vahágiid dagahan ruossalasvuodaid, mat gusket báikkálaš olbmuid lágalaš ja čálalaččat duoðaštuvvon vieruiduvvon vuogatvuodáide, opmodahkii dahje ealáhusaide.

*Duoðaštæapmi: giddodatregistarís mánnašuvvon losádusat, vuovdeeaiggáda muituimerkejumit, beavdegirjjit, duopmostuoluid mearrádusat.*

**4.5.3 S** Vuovdeeaiggádis leat geavadat ruossalasvuodaid čoavdimii Suoma lágaid mielde.

*Duoðaštæapmi: vuovdeeaiggáda muituimerkejumit, beavdegirjjit, jearahallamat, duopmostuoluid mearrádusat.*

**4.5.4 S** Vuovdeeaiggát registrere ruossalasvuodaid gieðahallama ja čovdosiid ja maid máksojuvvon buhtadusaid.

*Duoðaštæapmi: vuovdeeaiggáda muituimerkejumit, beavdegirjjit, duopmostuoluid mearrádusat.*

**4.5.5 S** Vuovdeeaiggát gárgeha doaimmaidis vai báikkálaš olbmuide eai šatta vahágat.

*Duoðaštæapmi: vuovdeplána, jearahallamat.*

## PRINSIHPPA 5: VUOVDDI ÁVKKIT

**Vuovdedoalu doaimmat galget doarjut mehcíid máñggaid buktagiid ja bálvalusaid beaktilis geavaheami vai sihkkarastojuvvo ekonomalaš gánnáhahttivuoda ja maid sierralágan biras- ja sosiálalaš ávkkit.**

**5.1** Vuovdedoallu galgá figgat ekonomalaš gánnáhahttivuhtii seammás go válđojuvvojit vuhtii buvttadeami birassuodjaleami golut, servodatlaš golut ja doaibmangolut ja maid sihkkarastojuvvojit vuovddi ekologalaš buvttadannávcca seailluheami várás vealtameahttun investeremát.

**5.1.1 S** Vuovdeeaiggát ásaha ekonomalaš ulbmiliid vuovddi buktagiid vuovdimii ja boađuid čoagganeapmái.

*Duoðaštæapmi: vuovdeplána, vuovdedoalu boađut, vuovdeeaiggáda jearahallan.*

**5.1.2 S** Vuovdeeaiggát sihkkarastá doarvái ekonomalaš, teknihkalaš ja eará resurssaid vuvddiid oðasmahttimii ja eará vuovdedollui ja maid biologalaš máñggabealatuoda, eanavuodu ja čázádagaid suodjaleapmái.

*Duoðaštæapmi: ollašuhttojuvvon doaibmabijut ja resurssat, mat leat geavahuvvon vuovddi ekonomalaš ja ekologalaš buvttadannávcca doalaheapmái, vuovdeplána, viidodaga rehketdoallu.*

**5.1.3 S** Vuovdeeaiggát galgá diehtit heivvolaš vuovdedoalloarojagiin ja birasdoarojagiin.

*Duoðaštæapmi: jearahallamat, doarjavejolašvuodain muitaleaddji áššebáhpárat, ožžojuvvon doarjagat ja ruhtadanvejolašvuodat, ovdamearkka dihte láhka suvdilis vuovdedoalu ruhtadeamis (Kemera) ja METSO.*

**5.1.4 S** Vuovddit oðasmahttojuvvoyit vuovdelágas oaivvilduvvon oðadančuohppama maŋŋá šaddanbáikái heivvolaš muorrašlájain vai vuvddiid buvttadannákca sealilu.

*Duoðaštæapmi: viidodaga rehketdoallu, vuovdeplána, vuovdegeavahanalmuhus, jearahallan, meahccedárkkistus.*

**5.2** Vuovdedoallu ja márkanastin galgášedje roahkasmahttit vuovddi sierra buktagiid heivvoleamos geavaheami ja báikkálaš nállašuhttima.

**5.2.1** Vuovdeeaiggát berre dovdat vuovddis sierra bavttadanvejolašvuodaid ja diehit báikkálaš vuovdebuktagiid oastiid birra.

*Duođašteapmi: vuovddi buktagiid vuovdináššebáhpárat (muorraávnas, energijjamuorra, meahcástanláigoheapmi jna.), jearahallamat.*

**5.2.1 S.B** Vuovdeeaiggát galgá dovdat vuovddis sierra bavttadanvejolašvuodaid.

*Duođašteapmi: vuovddi buktagiid vuovdináššebáhpárat (muorraávnas, energijjamuorra, meahcástanláigoheapmi jna.), jearahallamat.*

**5.2.2** Vuovdeeaiggát galgá gárgehit báikkálaš vuovdebuktagiid nállašuhtima fitnodatulbmiliid ja gilvolágaid olis.

*Duođašteapmi: muora vuovdin, jearahallamat.*

**5.2.3** Vuovdeeaiggát ohcá optimála árvvu vuovddis buktagiidda ja seammás váldá vuhtii márkaniid dili, buktagiid haddedási, goluid ee. dehálaš áššiid.

*Duođašteapmi: vuovdima ja logistihka vuogádagat, jearahallamat, vuovdináššebáhpárat.*

**5.3 Vuovdedoallooaimmain galggašii minimeret čuohppanbázahusaid meari ja garvit eará meahcceriggodagaid vahágahttima.**

**5.3.1 S** Vuovdeeaiggát galgá ávkkástallat buot márkandohkálaš muoraávdnasiin, baicce juos muorra ii leat guđđojuvvon gárgehit luonduu biologalaš máŋggabealatuoda (6.3.1) dahje eanavuođu fysikhalaš dahje kemijalaš iešvuodaid.

*Duođašteapmi: meahccedárkkistusat, bargorávvagat, vuovdináššebáhpárat.*

**5.3.2 S** Muorrarádjamiin ja eará vuovdedikšundoaimmain garvojuvvo šaddat guđđon muoraid vahágahttin.

*Duođašteapmi: meahccedárkkistus, bargorávvagat.*

**5.4 Vuovdedoalus galggašii figgat nannet ja dahkat máŋggabealagabbon báikkálaš ekonomiija ja seammás figgat garvit sorjjasuoda dušše vuovddi ovttu buktagis.**

**5.4.1** Vuovdeeaiggát galggašii hábmet diliid vuovddi lotnolasgeavahussii oidimiin doaimmaid, main guhkes áigodagas váldojuvvo vuhtii ovdamearkka dihte guobbariid ja murjiid čoaggin ja fuođđodikšun.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, meahccedárkkistusat, vuovdeeaiggáda ja čanasjoavkkuid jearahallamat.*

**5.4.2 S** Vuovdeeaiggát váldá vuhtii luondduturismma ja áhpásmahttinanu dáfos dehálaš johtolagaid ja ráhkadusaid:

- nu, ahte seailluha vuovdedoallooaimmain eangodde-, oppalaš- ja sajádatlávaid áhpásmahttinviidodagaid olgolihkadanohtolagaid, merkejuvpon bálgáid ja rusttegiid
- nu, ahte ollašuhttá smávvát vuovdeođasmahttima eanagoddelávvii merkejuvpon vánndardanjohtolagaid lahkosiin.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, lávvamerkem (V, VR, VL, olgolihkadanohtolagat), meahccedárkkistus, čanasjoavkkuid jearahallamat.*

**5.4.3 S** Vuovdeeaiggát ii ráddje meahccegeainnuid geavaheami vuoduštusaid haga.

*Duoðašteapmi; meahccedárkkistus, jearahallamat.*

**Fuom:** Geavaheami ráddjen sáhttá leat ákkastallojuvvon ee. siivvuhis áigge dahje ludnema dahje juohkeolbmovuoigatvuodaid boastto anu geažil.

**5.4.4** Earenoamáš boazodoalloguovllus (boazodoalloláhka 848/1990) vuovdedoaluin bargojuvvo nu, ahte dat ii hehtte mearkkašahti vugiin boazodoalu.

Ollašuhtinvoigit meroštallojuvvojit Meahciráđđehusa ja Bálgoiid ovttastumi gaskasaš soahpamušain (ind. 2.2.8).

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, ráđđádallanášebáhpárat bálgoisiiguin, meahccedárkkistusat, Bálgoiid ovttastumi ja bálgoiid jearahallamat.*

**5.5 Vuovdedoallooaimmain identifiserejuvvojit, doalahuvvojit ja vejolašvuodaid mielde gárgehuvvojit vuovddi buvttadan bálvalusaid dárbáiid árvu, ovdamearkka dihte čázádagaid ja guliid oasil.**

**5.5.1 S** Vuovdeeaiggát diehtá guovllueiseválddiid meroštallan bodnečáhceguovlluin (luohkát I ja II) ja merke daid vuovdeplánaide.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistus, jearahallan.*

**5.5.2 S** Vuovdeeaiggát váldá vuhtii vuovdeplánemis ja plána ollašuhttimis bodnečáhceguovlluid ja guovllu golggidančáziide laktáseaddji čáhcesuodjaleami.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, goivvohatplánat, čáziidsuodjalanplána, meahccedárkkistus, jearahallan.*

**Fuom:** Prinsihppa 6 giedahallá vuovdedoalu čázádatváikkusuaid ja dakko bokte maiddái guliiide čuohcci váikkuhusaid.

**5.5.3 S** Vuovdeeaiggát váldá vuovdedoalus vuhtii fuodđodikšuma čuovvovaččat:

- Vuovdeeaiggát várjala bargamis vuovdedoallooaimmaid fuodđuide dehálaš nješšiin ja láktaluvvan jeaggegobiin oktan daid suodjemoruain.
- Vuovdeeaiggát várjala goahccemuorraválddálaš vuvddiin fuodđuide dehálaš muorrašlájaid (reatkkáid, subiid, leippiid, skábiid ja šáljaid).
- Vuovdeeaiggát seailluha lávttas fuodđoeallinbirrasiin daid jekkiid, main goivvohagaid roggan ii leat lasihan muoraid šaddama ja maidda ii leat ekonomalaččat jierbmái boahttevuodas divvut goivvohagaid roggamiin.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, bargorávvagat, meahccedárkkistus, jearahallamat.*

**5.5.4 S** Čuvčá dihtosis leahkki gihkanbáikkit merkejuvvojit vuovdeplánii ja dat váldojuvvojit vuhtii vuovdedoallooaimmain čuovvovaččat:

- odádančuohppamis meahccáivuhta ja muoraid sturrodagaid molsašuddan doalahuvvo nu, ahte guđđojuvvojit eanemustá 0.5 hektára sturrosaš jalgadasat dahje dahkkojuvvojit vuollái hektára viidosaš, seakka odádančuohppamat
- seailluhuvvojit suovkkat ja rođut fuodđuid várás ja maid dakjasat juohke vuovdedikšunmuttus.

*Duoðašteapmi: vuovdeplánat, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**5.5.5** Stuorra vuovdeeaiggádat (>10 000 hektára ja gielddat) dikšot áhpásmahttinatnui dehálaš guovlluid (eanagodde-, oppalaš- ja sajádatlávaid V, VL, ja VR) nu, ahte áhpásmahttin- ja duovddaárvvut seilot. Odasmahtinvuohkin geavahuvvojit meahccáivuoda doalaheaddji spesiálačuohppamat, smávva

jalgadasčuohppamat dahje smávva (Mátta-Suopma vuollái 2 hektára, Davvi-Suopma vuollái 3 hektára) oðadančuohppamat.

*Duoðašteapmi: eanagodde- oppalaš- ja sajádatlávat, vuovdeplána, meahccedárkkistus, jearahallamat.*

## **5.6 Muora ja eará vuovdebuktagiid rádjan- ja čoagginmearit dollojuvvojit dakkár dásis, maid sáhttá suvdilis vugiin doalahit.**

**5.6.1** Vuovdeeaggát pláne ja čaðaha vuovdedoallooaimmaid nu, ahte čuohppamat eai guhkes áigodagas mana badjel vuovddi suvdilis čuohppanvejolašvuodat.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, ollašuvvan čuohppanmearit ja vuovdedoallooaimmat.*

**5.6.2 S** Vuovdeeaggát sihkarastá, ahte vuovddit oðaduvvojit oðastančuohppama maŋŋá šaddanbáikái heivvolaš muorrašlajain.

*Duoðašteapmi: vuovdegeavahanalmmuhusat, vuovdeoðadeami áššebáhpárat, meahccedárkkistus.*

**5.6.3 S** Vuovdeeaggát fuolaha, ahte vesáeanadikšundoaimmat dahkojuvvojit vuovdeplána mielde nu, ahte veséeatnama šattolašvuhta goittotge váldojuvvo vuhtii.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, raportat, meahccedárkkistus.*

## **PRINSIHPPA 6: BIRASVÁIKKUHUSAT**

**Vuovdedoalus doalahuvvo meahci ekologalaš doaibman ja čavddisvuhta nu, ahte suodjaluvvo luondu máŋgabecalatuhta ja dasa laktáseaddji árvvut, čáhcevárit, eanavuođđu ja maid áidnalunddot ja hearkkes ekosystemat ja guovllut.**

**6.1 Vuvddiid geavaheami plánemii gullá viiddisvuoda ja maid luondduriggodagaid áidnalunddotvuoda mielde meroštallojuvvon birasváikkahuhsaid árvvoštallan. Árvvoštallan galgá váldit vuhtii guovlludási gažaldagaid ja maid muorrarádjama váikkahuhsaid. Birasváikkahuhsat galget árvvoštallojuvvot ovdalgo álggahuvvojit vahálaš doaimmat.**

**6.1.1** Vuovdeeaggát galgá árvvoštallat ja váldit vuhtii vuovdedoallooaimmaid birasváikkahuhsaid. Árvvoštallan galgá sistisoallat buot deháleamos doaimmaid.

**Fuom.** Dát árvvoštallan ii mearkkaš lágain ásahuvvon birasváikkahuhsaid árvvoštallama (6.1.4).

*Duoðašteapmi: birasvuogádat, vuovdeplánenvuogádat, vuovdeplána, vuovdegeavahanalmmuhus.*

**6.1.2** Birasváikkahuhsaid galgá váldit vuhtii doaimmaid plánemis, rávvagiid addimis ja ollašuhttimis. Birasváikkahuhsaid galgá váldit vuhtii sihke duovdda- ja vuovdedásis.

*Duoðašteapmi: birasvuogádat, vuovdeplánenvuogádat, vuovdeplána, vuovdegeavahanalmmuhus.*

**6.1.2 S.B** Vuovdedoallooaimmaid vejolaš áitagiid birrasii galgá váldit vuhtii doaimmaid plánemis, rávvagiid addimis ja ollašuhttimis.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, vuovdegeavahanalmmuhus, jearahallamat.*

**6.1.3 S** Vuovdeeaggát galgá almmuhit mearkkašahti vuovdedoallooaimmain ja maid daid vejolaš birasváikkahuhsain guvllolaš EBI-guovddážii dahje vuovdeguovddážiidda daiguin sohppojuvvon vugin ja ollašuhttit fitnuid eiseválddiid rávvagiid mielde.

**Fuom.** Indikáhtor guoská odđa meahccegeainnuid huksema, goivvohagaid rogganfitnuid ja Natura 2000-viidodagaid vuovdedoalloaloaimmaid, mat váikkuhit direktiivavuđot suodjalanárvvuide.

*Duođašteapmi: birasuvgádat, vuovdeplánenvuogádat, vuovdeplána, goivvohagaid divvunrogganplána, almmuhusat eiseválldiide.*

**6.1.4** Lágas ásahuvvon birasváikkusuaid árvvoštallan dakkjuvvo, juos YVA-láhka (468/1994) dan gáibida.

*Duođašteapmi: vuovdegeavahanalmmuhus, diehtunaddin eiseválldiide, eiseválldi vejolaš cealkámuš, Natura-viidodaga dikšun- ja geavahanplána.*

**6.2.** Hárvenaš ja áitatvuloš šlájaid ja daid eallinbirrasiid (**omd. beasse- ja biebmanguovllut**) suodjaleami várás galgá meroštallat doaimmaid. Suodjeavádagaid ja suodjalanguovlluid galgá vuoddudit dan mielde, ahte válđojuvvo vuhtii vuvddiid giedahallama viiddisvuhta ja intensitehta, ja maid doaimmaid čuozáhahkan leahkki luonduárvvuid áidnalunddotvuhta. Meahcce- ja guollebivddu ja čoaggima galgá bearráigehčat.

**6.2.1** Vuovdeeäiggát galgá skáhppot dihtosis ja merket vuovdeplánii dahje muđui dokumenteret Suoma birasguovddáža (Hertta-diehtovuodđu), EBI-guovddáža dahje vuovdeguovddáža dihtosis leahkki našuvnnalačcat ja guvllolačcat áitatvuloš šlájaid loaiddastanguovlluid.

**Fuom.** Dieđuidskáhppongeatnegasvuhta guoská lagi 1990 maŋjá dáhpáhuvvan áiccuid, mat leat almmuhuvvon doarvái dárkilit.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, HERTTA-diehtovuodđu, EBI-guovddáža ja vuovdeguovddáža dieđut, dokumenteren dihtosis leahkki áitatvuloš šlájain, jearahallamat.*

**6.2.1 S.B** Vuovdeeäiggát galgá skáhppot dihtosis ja merket vuovdeplánii dahje muđui dokumenteret Suoma birasguovddáža (Hertta-diehtovuodđu), EBI-guovddáža dahje vuovdeguovddáža dihtosis leahkki našuvnnalačcat ja guvllolačcat áitatvuloš šlájaid loaiddastanguovlluid.

**Fuom.** Dieđuidskáhppongeatnegasvuhta guoská lagi 1990 maŋjá dáhpáhuvvan áiccuid, mat leat almmuhuvvon doarvái dárkilit. Dieđuid galgá beivet goittot dalle go vuovdeplána beivejuvvo.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, HERTTA-diehtovuodđu, EBI-guovddáža ja vuovdeguovddáža dieđut, dokumenteren dihtosis leahkki áitatvuloš šlájain, jearahallamat.*

**6.2.2 S** Vuovdeeäiggát dorvvasta dihtosis leahkki našuvnnalačcat ja guvllolačcat áitatvuloš šlájaid seailuma, juos vuovdedoallu dagaha áitatvulošvuoda.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, meahccedárkkistusat, EBI-guovddáža ja vuovdeguovddáža dieđut.*

**6.2.3 S** Vuovdeeäiggát ii oaččo čuohppat muoraid lottiid bessenáigge loddešlájaid dáfos mávssolaš loaiddastanguovlluin:

- a) Goaskimiid ja mearragoaskimiid geavahan besiid lahkosiin (vuollái 500 m) Lappi leanas 15.3.-31.7. ja eará báikkiin Suomas 15.2.-31.7.
- b) Čievččáid geavahan besiid lahkosiin (vuollái 500 m), main oidno beassái 15.4.-31.7.
- c) Suoma riikkaidgaskasačcat ja našuvnnalačcat dehálaš loddeguovlluide (IBA ja FINIBA) gulli lottiid lákta loaiddastanguovlluid (vuollelis jávrrit, láddot, vuonat, jeakkit) lahkosiin (vuollái 50 m) 15.4.-31.7.
- d) Čuvččáid gihkansajiin gihkanáigge, mat leat ain geavahusas ja dihtosis, Lappi leanas 1.4.-15.5. ja eará sajiin Suomas 15.3.-15.5.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, doaibmanrávvagat, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.2.4 S** Čuohppamat garvojuvvojtit lottiid bessenáigge 15.4.-31.7. lastamuorraválddálaš (lastamuoraid oassi > 50 %) ebmos vuvddiin (rohtu, rohtolágan guolbba ja šattolaš guolbba), boralottiid bessemuoraid lahkosiin ja čázádagaid suodjeavádagain.

**Fuom.** Bessenáigge čuohppanráddjehusat vuodđuduuvvet vuovdedoalu doaibmiid buoremus geavadiidda.

*Duođašteapmi: doaibmanrávvagat, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.2.5 S** Vuovdeeaiggát ii galgga šaddadit vuovddi báikkálaččat, eanagottálaččat dahje našuvnnalaččat divrras árbebirrasaiin, mat leat gávnahuvvon divrrasin birashálddahusa virggálaš čielggadusain.

**Fuom.** Eanagottálaččat divrras árbebirrasat leat meroštallojuvvon Suoma birasguovddáža árbebirasčielggadusain, mat leat almmustuhhtojuvvon guvllolaš birasguovddáža čálaráidduin. Našuvnnalaččat divrras árbebirrasat leat meroštallojuvvon stáhtaráđi prinsihppamearrádusas (1995) našuvnnalaččat divrras duovddaguovlluin.

*Duođašteapmi: doaibmanrávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.2.6 S** Vuovdeeaiggát galgá almmuhit lághis meahcce- ja vuovdebivddus ja čoaggimis eiseválddiide.

*Duođašteapmi: vuovdeeaiggáda jearahallan, eiseválddiide dakhkojuvvon almmuhusat.*

**6.2.7 S** Vuovdeeaiggát galgá seailluhit buot vuovdedoalloodoaimmain kulturhistorjálaččat divrras giddes dološbázahusaid.

**Fuom.** Geatnegasvuhta guoská dološbázahuslágas (295/1963) oaivvilduvvon dološbázahusaid. Čuozáhagaid seailluheapmi eaktuda eiseválddiid dohkkehan rávvagiid, áiggedási dološbázahusregistara ávkkástallama ja muhtun dáhpáhusain oktavuohtaváldima Musealágádussii dahje eanagoddemuseai.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, eiseválddiid rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.2.8** Vuovdeeaiggát (>10 000 hektára) doalaha vuovdebuollimiin sorjavaš šlájaid eallinbirrasiid nu, ahte boaldá eatnamiid. Jahkásáččat boldojuvvon guovlluid viidotat lea unnimustá 3 % heivvolaš guovlluid (MT ja guorba šaddanbáikkit) odadančuohppanviidodagas 5 lagi áigodagas. Ulbmilin lea buvttadit boaldinviidodahkii gaskamearálaččat unnimustá 20 galdda, maid buollin lea vahágahttán (Máttá-Suomas raddeallodaga čáđamihttu >20 cm, Davvi-Suomas raddeallodaga čáđamihttu >10 cm) hektára viidodagas.

**Fuom.** Boaldinviidodahkii lohkojuvvojtit sertifiserejuvpon guovllu ođastanviidodagaid, seastomuorrajoavkkuid ja jorbalágan vilttiid boaldimat.

**Fuom.** Juos unna vuovddážat (> 0,2 hektára) boldojuvvojtit oktan muoraiguin, daid viidodaga sáhttá rehkenastit viidodatulbmili viđageardášažžan, baicce indikáhtora 6.4.1 sistisdoallan čuozáhagaid. Dát guoská maiddái muorrás lunddolaš buollán guovlluid, juos muorat eai ráddjojuvvo eret.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, bargoplána, dokumenteren ollašuvvan eatnamiid boaldimiin, meahccedárkkistus.*

**6.2.9 S** Vuovdeeaiggát geavaha suodjeavádagaid goivvohagaid roggamis, eanaduktemis ja jalgačuohppamis vai sihkkarastá, ahte ii dagat heajubun guolledoalu ja luonddusuodjaleami dáfos mávssolažžan gávnahuvvon smávvačáizi ja jogaid čázi kvalitehta.

*Duođašteapmi: suodjeavádagat, vuovdeplána, rávvagat, meahccedárkkistusat, jearahallamat, EBI-guovddáža dieđut.*

**6.3. Ekologalaš proseassat ja árvvut, masa lohkojuvvojit čuovvovaččat, seailluhuvvojit, dat ovddiduvvojit dahje dat divvojuvvojit ovddežin:**

- a) vuvddiid odasmuvvan ja gárggiideapmi
- b) genehtalaš ja maid šlájaid ja ekosystemaid mánggabeadlatvuohta
- c) vuovdeekosystema gánnihahttivuhtii čuohcci luonduu molsašuddamat

**6.3.1** Jápma muorat (raddeallodatčadamihttu badjel 10 cm) sestojuvvojit vuovdedoalloidoaimmain álot unnimustá 20 stuhka hektáras, go dat gávdnojít viidodagas. Mieskan lastamuorat sestojuvvojit álot. Jápma ceakkumuoraid sáhttá njeaidit, juos dat áitet vuovdebargiid dahje meahcis johti olbmuid dorvvolašvuoda. Vuovdedoalloidoaimmat plánejuvvojit nu, ahte doaimmain billašuvvan ruŋggus mieskan muoraid mearri báhcá nu uhccin go vejolaš.

**Fuom.** Dát indikáhtor ii eastte muorrarádjama, go beaiskoguobbarat ja beaiskodivrrit áitet bilidit muoraid mearkkašahti vugiin (Láhka beaiskodivriid ja –guobbariid duostumis 263/1991) iige viiddes billašuvvan guovlluin, main leat jápmán eanaš muorain. Indikáhtor ii maiddái eastte dahkusorvviid buvttadeami ja geavaheami iige deivvolaš boaldinmuoraid čoaggima (sistisdoallá nuortalašlága ja eará sierravuđot vuogatvuodaid lágaid mearrádusaid).

*Duođašteapmi: bargorávvagat ja meahcedárkkistusat.*

**6.3.1 S.B** Jápmá muorat (raddeallodatčadamihttu badjel 10 cm) sestojuvvojit vuovdedoalloidoaimmain álot unnimustá 20 stuhka hektáras, go dat gávdnojít viidodagas. Jápma ceakkumuoraid sáhttá njeaidit, juos dat áitet vuovdebargiid dahje meahcis johti olbmuid dorvvolašvuoda. Mieskan lastamuorat sestojuvvojit 20 stuhka rádjai hektáras. Vuovdedoalloidoaimmat plánejuvvojit nu, ahte doaimmain billašuvvan ruŋggus mieskan muoraid mearri báhcá nu uhccin go vejolaš.

Fuom. Dát indikáhtor ii eastte muorrarádjama, go beaiskoguobbarat ja beaiskodivrrit áitet bilidit muoraid mearkkašahti vugiin (Láhka beaiskodivriid ja –guobbariid duostumis 263/1991) iige viiddes billašuvvan guovlluin, main leat jápmán eanaš muorain. Indikáhtor ii maiddái eastte dahkusorvviid buvttadeami ja geavaheami iige deivvolaš boaldinmuoraid čoaggima (sistisdoallá nuortalašlága ja eará sierravuđot vuogatvuodaid lágaid mearrádusaid).

*Duođašteapmi: bargorávvagat ja meahcedárkkistusat.*

**6.3.2 S** Vuovdeeaiggát guoddá bissovaččat odadančuohppangovadahkii:

**6.3.2.1 S** Gaskamearálaččat unnimustá 10 starga (raddeallodatčadamihttu Mátta-Suomas badjel 20 cm, Davvi-Suomas badjel 15 cm) ealli, álgoálgsaš muorrašlája seastomuora ovttá hektára ektui. Seastomuoraid sáhttá čohkhet čuohppama várás steampalaston vuovdeviidotadássái, eandaliige, go logahallojuvvon divrras muorat leat čoahkis. Dáidda seastomuoraide sáhttá rehkenastit vuolleindikáhtoris 6.3.2.2 logahallojuvvon muoraid, mat devdet dán vuolleindikáhtora čadamihttogaibádusa.

**6.3.2.2 S** Čuovvovaš mánggabeadlatvuoda dáfos divrras ealli muoraid:

- a) ovttaskas, gaskamearálaš muorain čielgasit stargasut muorat, maid raddeallodatčadamihttu lea unnimustá 60 cm (beahci, guossa, soahki, eaiča) dahje 40 cm (eará muorat)
- b) árvomuorat, siedggat, šáljat, duomat, skábit ja bihkaleabbit, maid raddeallodatčadamihttu lea unnimustá 10 cm ja maid
- c) subit, maid raddeallodatčadamihttu lea unnimustá 40 cm ja mat šaddet goahccemuorraválddálaš vuvddiin
- d) guovdnjemuorat
- e) bessenmuorat, mat leat boralottiid dihtosis
- f) buollángarat beazit, mat leat Davvi-Suomas guovlluin, main leat buollimat vahágahttán muoraid viidát, galgá buollángarat muoraid seastit unnimustá gitta 10 stuhkkii hektáras.

**Fuom.** Logahallojuvvon muorain eai oaivvilduvvo spesiálamuorat, maid sáhttá gávppálačcat šaddadit, eaige vuovdeođadeapmái laktáseaddji dábalaš siepman- ja suodjemuorat.

**Fuom:** Seastomuoraid ii galgga guođdit áibba elfápmolinjjáid dahje geainnuid lahkosi.

*Duođašteapmi: doaibmanrávvagat, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.3 S** Vuovdeeaiggát oažžu rádjat energijamuoraid goike guolbaniin ja dan šattolabbot šaddansajiin ja maid västideaddji jekkiin.

**6.3.3.1 S** Energijamuora rádjamas guđđojuvvo dássidot rádjanviidodahkii bieđgguid juohkašuvvan unnimustá 30 % muorračuhppanbázahusain. Buot badjel 10 cm assás mieskan ceakko- ja eanamuorat guđđojuvvojít rájakeahtta ja mollekeahttá.

**6.3.3.2 S** Unnimustá 25 stuhka jalgná hektáras ja daid čädamihettu badjel 15 cm (láirá- ja siltieatnamiin unnimustá 50 jalgná hektáras) guđđojuvvojít rájakeahtta nu, ahete dat juohkásit dássidot rádjanviidodahkii. Vejolašvuodaid mielde guđđojuvvojít sierra muorrašlajaid jalgnát. Jalgnát, maid čädamihettu lea vuollái 15 cm ja boares mieskan jalgnát guđđojuvvojít rájakeahtta.

**6.3.3.3 S** Jalgnát eai ráddjojuvvo bodnečähceguovlluin.

**Fuom:** Energijamuora rádjama bargošlajain čuvvojuvvojít buot standárrdaid geatnegasvuodat, mat leat heivehanlhkai (luoddučuožáhagat, suodjeavádagat čázádagáide jna.).

**Fuom.** Dát indikáhtor ii eastte muorrarádjama dalle, go beaiskoguobbarat ja beaiskodivrrit áitet bilidit muoraid mearkkašahti vugiin (Láhka beaiskodivriid ja -guobbariid duostumis 263/1991) iige viiddes billašuvvan guovlluin, main leat jápmán eanaš muorain.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.4 S.** Vuovdeeaiggát sihkkarastá goahccemuorraválddálaš vuvddiid doarvái stuorra lastamuorraossodaga čuovvovačcat:

**6.3.4.1 S.** Njárbudeapmi dahje hárven:

- Njárbudeamis lastamuoraid oassi ii geahpeduvvo vuollái 10 % njárbudansturrosaš muoraid runjologus.
- Juos lastamuoraid oassi lea ovdal njárbudeami vuollái 10 % runjologus, sestojuvvojít lastamuorat, baicce dakko bokte, gokko dat čielgasit hehttejít goahccemuoraid šaddama.

**6.3.4.2 S.** Veságárddi dikšun:

- Veságárddi dikšumis seailluhuvvojít lastamuorat unnimusat 10 % runjologus.
- Juos lastamuoraid oassi lea ovdal veságárddi dikšuma vuollái 10 % runjologus, sestojuvvojít lastamuorat, baicce dakko bokte, gokko dat čielgasit hehttejít goahccemuoraid šaddama.

**Fuom:** Lastamuoraide, mat sestojuvvojít, gullet vejolašvuodaid mielde sierra muorrašlajat.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.5 S** Vuovdeeaiggát (>20 hektára) ráddje spesiálačuožáhagaid, main lea earenoamáš mearkkašupmi meahcceekosistema máŋggabealatuoda dahje vuvddiid ráhkadusa máŋggabealagin dákama dáfos. Ovttas indikátoriid 6.4.1 ja 6.4.2 čuožáhagaiguin spesiálačuožáhagat bohtet gokčat unnimustá 10 % sertifiserejuvvon meahcceeatnamis.

**6.3.5.1 S (>20 hektára)** Spesiálačuožahahkan sáhttá rehkenastit maiddái dakkár vuvddiid, maidda lea ásahuvvon čuožáhatguovdasaš, dábálaččas spiehkkaseaddji birasulbmil ja doaimmat, mat dorjot daid, ovdamearkka dihte:

- a) nu, ahte šaddaduvvo oassi vuovddis sierraahkeráhkoduslaččat dahje bissovaččat meahccáivuhtii nu, ahte viidodagas lea oppa áigge unnimustá 50 muora hektáras, maid čađamihttu lea badjel 20 cm dahje
- b) čuožáhagain, main ođasteapmi dahkkojuvvo eanemusat 0,5 hektára sturrosaš čuohppamiin dahje
- c) čuožáhagain, maidda addojuvvo mieskat badjel 10 kubihkkamehtera muorra ovttá hektáras dahje
- d) bissovaččat lastamuorrválddálaš vuovddit, maid divšsus doalahuvvo lastavuvddiide vuodđuduvvi luonduu májggabealatvuohta
- e) čázádagaid suodjeavádagat (6.5.1)
- f) šattolašvuoda dáfos ebmos rođut (6.4.3)
- g) alla guovlluid dat oasit, main leat spesiálačuohppamat (6.3.12)
- h) áhpásmahtinguovlluid dat oasit, main leat spesiálačuohppamat (5.5.5)
- i) boaldinčuožáhagat (6.2.7)

*Duođašteapmi: vuovdeplána, gárttat spesiálačuožáhagaid sajádagain, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.6 S** Vuovdeeaiggát galgá oidit lunddolaččat šaddan vesáid dalle, go dat lea vuovdedikšuma dáfos ja ekologalaččat vuoduštuvvon. Dahkuođasteamis galgá sihkarastit vesá- ja siepmanávdnasiid álgovuodju heivvolašvuoda.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, vesáeriid diedut, meahccedárkkistusat.*

**6.3.7 S** Vuovdeeaiggát ii galgga geavahit eanaduktenvuohkin plovema, man plovenluodda lea badjel 25 cm čiejal.

*Duođašteapmi: rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.8** Vuovdeeaiggát oažju gilvit veahkagilvagiid čuožáhagaide, main lea čujuhuvvon, ahte muorat gillájít biebmoávdnasiid eahpedássedeattus. Šaddadanveahkagilvin lea maiddái čálga šaddadanuvvdiin vejolaš MT- ja VT-guolbbavuvddiin. Gutnadukten jeaggemeahcceeatnamiin lea lobálaš.

**6.3.8.1** Veahkagilvinčuožáhagat meroštallojuvvojít vuovdedoalloplásas nu, ahte čuožáhagain lea juksamis mearkkašahti ekonomalaš ávki birasriskka haga.

**6.3.8.2** Šaddadanveahkagilvinčuožáhagat sáhttet gokčat guhkes áigodagas eanemustá 30 % vuovdeeaiggáda vuovdeviidodagas. Vuovdeeaiggádat, guhte oamastit badjel 10 000 hektára, gilvet veahkagilvagiid eanemusat 2 %:ii vuovdeviidodagas, man sii hálldašit.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, veahkagilvinplána, bohtosat biebmoávdnasiid eahpedássedeattus, meahccedárkkistusat.*

**6.3.8 S.B** Vuovdeeaiggát oažju gilvit veahkagilvagiid čuožáhagaide, main lea čujuhuvvon, ahte muorat gillájít biebmoávdnasiid eahpedássedeattus. Šaddadanveahkagilvin lea maiddái čálga šaddadanuvvdiin vejolaš MT- ja VT-guolbbavuvddiin.

**6.3.8.1 S.B** Veahkagilvinčuožáhagat meroštallojuvvojít vuovdedoalloplásas nu, ahte čuožáhagain lea juksamis mearkkašahti ekonomalaš ávki birasriskka haga.

**6.3.8.2 S.B** Šaddadanveahkagilvinčuožáhagat sáhttet gokčat guhkes áigodagas eanemustá 50 % vuovdeeaiggáda vuovdeviidodagas.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, veahkagilvinplána, bohtosat biebmoávdnasiid eahpedássedeattus, meahccedárkkistusat.*

**6.3.9 S** Vuovdeeaiggát minimere veahkagilvima čázádatváikkusuaid nu, ahte guodđá veahkagilvojuvvon viidodaga ja čázádaga gaskii suodeavádagaid, maidda eai leat gilvojuvvon veahkagilvagat ja maid govdodat leat unnimustá čuovvovaččat:

- a) čázádagat (mearra, jávri, johka dahje láttu): 50 m;
- b) ádjagat: 20 m
- c) goivvohagat: 5 m.

**6.3.9.1 S** Vuovdeeaiggát ii gilvve veahkagilvagiid 1- dahje 2-luohká bodnečáhceguovlluin.

*Duoðašteapmi: bargorávvagat, veahkagilvinplána, jearahallamat, meahccedárkkistusat.*

**6.3.10 S** Vuovdeeaiggát fuolaha, ahte veahkagilvvan geavahuvvvon ávnas deavdá lágaid mearrádusaid sihke veahkagilvvan geavahuvvvon ávnasosiid ja maid vaháblaš ávdnasiid meriid oasil.

*Duoðašteapmi: bargorávvagat, veahkagilvinplána, jearahallamat.*

**6.3.11** Vuovdeeaiggát (> 1000 hektára) giedahallá vuvddiid davve- ja nuortavilttiid badjel 300 mehtera ja mätta- ja oarjevilttiid badjel 330 mehtera allodagas várrugasat ja nu, ahte duovdaga seailumii giddejuvvo earenoamás fuomášupmi. Muoraid galgá čuohppat eanaš njárbudan- ja galjidančuohppamiiguin, spesiálačuohppamiiguin nu, ahte vuovddi meahccáivuhta seailluhuvvo ja maid šaddet eanemustá 0,5 hektára sturrosaš jalgadasat.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, bargorávvagat, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**6.4 Representatiiva joavku viidodaga ekosystemain suodjaluvvo nu, ahte válđojuvvo vuhtii vuovdedoalu sturrodat ja beaktilvuhta, ja maid guovllu luondduriggodagaid áidnalunnddotvuhta. Suodjalančuožáhagat guđđojuvvojít luondduviða ja merkejuvvojít kártaide.**

**6.4.1 S** Vuovdeeaiggát guodđá meroštallojuvvon divras eallinbirrasiid ja muhtun šláđasuodjaleami dáfos earenoamás dehálaš čuožáhagaid vuovdedoalu olggobeallai. Viidodagas leat vejolaččat dikšundoaimmat, mat dorjot suodjalanulbmiliid. Dát čuožáhagat leat:

**6.4.1.1 S** Láhkavuđot čuožáhagat:

- a) Vuovdelága 10 §:s oaivvilduvvvon earenoamás dehálaš eallinbirrasat
- b) Luonddusuodjalanlága 29 §:s suodjaluvvvon luonddutiippat<sup>3</sup>
- c) Luonddusuodjalanlága 39 §:s stuorra boralottiid bessemuorat
- d) Luonddusuodjalanlága 47 §:s earenoamážit suodjaluvvvon šlájaid loaiddastanbáikkit<sup>3</sup>
- e) Luonddusuodjalanlága 49 §:a luoddudirektiivva čuvvosa IV (a) šlájaid lassánan- ja vuoinjastanbáikkit<sup>3</sup>
- f) Čáhcelága 15 a ja 17 a §:aid kriteriaid deavdi smávvačázit.

**6.4.1.2 S** Eará čuožáhagat, maid galgá álot seastit:

- a) Vuovdelága 10 §:s oaivvilduvvvon earenoamás dehálaš eallinbirrassa kriteriaid deavdi čuožáhagat fuolakeahttá daid sturrodagas ja guvllolaš dábalašvuođas.
- b) Sierra meroštallojuvvon guolbbavuovddit, main lea olu mieskan muorat ja vuovdejeakkit (čuovus 7).
- c) Boares- ja mieskanmuorat meahcás bávttit, ceakkobávttit ja juovat (čuovus 8).
- d) Guossaválldálaš čálga ja dađe boarrasut varas rođut, main leat mieskan muorat (unnimustá 10 jagi áigge mieskan, raddeallodatčadamihttu > 10 cm) badjel 15 m<sup>3</sup> hektáras.
- e) Seahkalašmuorat čálga ja dađe boarrasut varas rođut, main leat mieskan muorat (unnimustá 10 jagi

<sup>3</sup> Seastingeatnegasvuhta guoská maiddái daid luondotiipa- ja šláđaloaiddastemiid, main biraseiseváldi ii leat dahkan ráddjema. Seamma dárkkilmastin guoská indikáhtora 6.4.1.1. čuoggáide b,d,e.

- áigge mieskan, raddeallodatčađamihetu > 10 cm) badjel 10 m<sup>3</sup> hektáras.
- f) Muorraráhkadusa dáfos luondduviđa ja luondduviđalágan čálga dahje dađe boarringsut lastamuorat (>50 %) rođut, main leat mieskan lastamuorat badjel 5 m<sup>3</sup> hektáras.
  - g) Čáhcedoalu dáfos luondduviđa ja luondduviđalágan ávžžit ja rođut, main leat boares, stuorra dahje mieskan árvomuorat.
  - h) Dulvevuovddit.
  - i) Guossaválddálaš jorbalágan vielttit (Meriluoto & Soininen 1998).
  - j) Oali dáfos luondduviđa dahje luondduviđalágan jogat ja ádjagat oktan gáttiiguin (unnimustá 20 m muorrašattot gáddeavádat)<sup>4</sup> ja maid gáldut vástideaddji avádagas. Dát ii guoskka jalgačuohippanviidodagaid, veságárddiid dahje nuorra goahccemuorrapálddálaš šaddadanuvvddiid. Dade boarringsut, ovta muorrašlája dásseráhkaduslaš vuvddiin vuosttas njárbudeapmi, galjiidan- ja čoaggincuohippamat leat lobálaččat suodjeavádagas dain osiin go dat mannet badjel čuoggás 6.5.1 oaivvilduvvon gáibádusa.
  - k) Čázádagaid ja smávvačáziid vuovderavddat, mat sistisdotlet sierraagát ráhkoduslaččat<sup>5</sup> dahje oinnolaččat mieskan muoraid (unnimustá 30 m muorrašattot gáddeavádat).
  - l) Luondduviđa ja luondduviđalágan fladat ja kluvajávrit oktan gáttiiguin (unnimustá 30 m avádagas).
  - m) Loktanan mearragátti vuvddiid luondduviđa ja luondduviđalágan gárggiidanráiddut dahje ovttaskas representatiiva gárggiidanráiddu oasis<sup>6</sup>.
  - n) Čáhcedoalu dáfos luondduviđa ja luondduviđalágan vuovdejeakkit, sutnjot, njeaššit<sup>7</sup>.
  - o) Luondduviđa ja luondduviđalágan guorba ja joavdelas eatnamat.

**Fuom 1:** Čáhcedoalu dáfos luondduviđa jekkiide dán oktavuodas gullet buot jeakkit, maidda eai leat rogojuvvon goivvohagat. Čáhcedoalu dáfos luondduviđa jekkiide dán oktavuodas gullet jeakkit, main leat boares goivvohagat ja mat eai leat mearkkašahhti vugiin nuppástuhtán muoraid šaddama dahje jeakki čáhcedoalu eage šat váikkut jeakki šattolašvuoda seailumii.

**Fuom 2:** Guorba ja joavdelas eatnamiidda gulli muorrašattot minerálaeatnamat rehkenastojuvvoit luondduviđaláganin, juos daid muorat leat sierraagát ja dain lea čuhppojuvvon muorat čoagginc- dahje duognjanlágan čuohppamiin.

**Fuom 3:** Lunddolaččat muorahis joavdelas eatnamiin (lagamustá bávttiin) luondduviđaláganin sáhttá atnit buot dakkár čuozáhagaid, maid šattolašvuhta lea seilon meastá luondduviđan. Smávva gollan dahje liigešaddan dohkkehuvvo oassin luondduviđalágan joavdelas eatnama meroštallama.

**Fuom 4:** Ekonomijavuvvdiid aktiivvalaš luonddudikšumiin (vuovdedoallodoaimmaid oktavuodas ollašuhttojuvvon geavahanráddjehusat ja doaimmat, omd. seastomuorat, boaldimat, spesiálačuohippamat, ávnnastuvvon mieskan muorat) dagahuvvon luondduárvvut eai buvttet indikáhtoris oaivvilduvvon suodjalangeatnegasuhtii.

#### 6.4.1.3 S Muđui čuozáhagat, maid berre válđit vuhtii:

- a) čoruid čuvgavielttit
- b) áidojuvvon giettit ja vuovdeniittut.

#### 6.4.1.4 S Go vuovdeeaiggát searvá serfikašuvdnii, de son ovdanbuktá plána, mii lea almmolaččat fidnemis 4 jagi siste vuogádahkii searvamis ja mas meroštallojuvvvoit čuozáhagat, mat leat 6.4.1 indikáhtoris.

<sup>4</sup> Meroštallan guoská maiddái oanehis, oali dáfos luondduviđa dahje luondduviđalágan johka- ja ájaosiid.

<sup>5</sup> Kriteria deavdi vuovddit spiehkcasit muoraid dáfos dikšujuvvon vuvddiin. Dáid vuvddiid muorain leat eará sajiin go áibbas čázi ja vuovddi ravdaavádagain lunddolaš ođasmuvvama ja vuovddi jalgasadasaid geažil šaddan gearddit, sierraagát muorat ja sierra muorrašlájat.

<sup>6</sup> Guoská daid čuozáhagaide, maidda representatiivavuohita luondodirektiivatiipameroštallama (Natura 2000-luondotíiparávagirji) vuodul lea mearkkašahhti, buorre dahje representatiiva.

<sup>7</sup> Ii guoskka daid čuhppojuvvon vuovdejekkiide, mat eai gula áittatvuloš jeaggetiippaide iežas geahčadanguovllus (Máttá-Suopma, Davvi-Suopma). Dáid vejolaš giedħahallan dáhpáhuvvá čoagginc-, sneaida- dahje jalggáščuohippamiin nu, ahte ii guoskkahuvvo čáhcedollui.

**6.4.1.5 S** Indikáhtora meroštallama deavdi čuožáhagat girjejuvvojtit vuovdeplánii ja sestojuvvojtit dalánaga go dat gávdnojtit.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, gártadiehtu, rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.4.2 S** Divrras čuožáhagaid ráddjemat galget leat doarvái čuožáhagaid iešvuodaid seailluheami dáfos.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, gártadiehtu, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.4.3 S** Vuovdeeaiggát (>20 hektára) seastá unnimustá 5 % sertifiserejuvvon viidodaga vuovdeeatnamis vuovdedoalu olggobeale máñggabealatuoda dorvvasteami várás. Suodjalanoassái sáhttá rehkenastit buot vuovdeeatnamiid, mat leat guððojuvvon bissovačcat vuovdedoalu olggobeallai dán standárdda indikáhtoriid (ovdamearkka dihte 6.2.2, 6.4.1 ja 6.5.1, 6.5.7) ollašuhtima várás.

**Fuom:** Čuovvovaš vuolleindikáhtorat gusket dušše badjel 20 hektára vuovdeviidodagaid eaiggádiidda.

**6.4.3.1 S** Čuožáhagaid galgá válljet máñggabealatuohthaárvvuid dáfos mearkkašahti viidodagain.

**Fuom 1:** Čuožáhagaide sáhttá rehkenastit priváhta suodjalanguovlun vuodðuduuvvon suodjalanguovlluid ja stáhtii FSC-sertifiserema manjá suodjalanguovlun vuvdojuvvon suodjalanguovlluid.

**Fuom 2:** Aktiivvalačcat restaurejuvvon jekkiid, maidda gullet maid guorba ja joavdelas eatnamat, sáhttá rehkenastit fárrui 5 %:ii gerddoniin 0,5, goittotge nu, ahte dat gokčet eanemustá 20 % viidodagain, mat sestojuvvojtit.

**Fuom 3:** Stáhtaeatnamiin rehkenastojuvvojtit fárrui buot virggálaš suodjalanprógrámmaid (daidda gullá maid METSO-prógrámma) olggobealde vuovdedoallooaimmaid olggobeallai sirdojuvvon čuožáhagat, vaikke dain standárdda fápmuiboahima manjá vuodðuduuvvošedjege lágain ásahuvvon suodjalanguovllut dahje Meahciráððehusa suodjalanvuovddit.

**6.4.3.2 S** Viidodagat, mat sestojuvvojtit, leat bissovačcat.

**6.4.3.3 S** Čuožáhagaid, mat eai gula indikáhtorii 6.4.1, sáhttá buhttet 6.4.1 indikáhtora meroštallamiid deavdi čuožáhagain, juos dat gávdnojtit čuožáhagaid meroštallanmuttu áigge dahje dan manjá.

**6.4.3.4 S** Vuovdeeaiggát (>20 hektára) galgá go searvá sertifiseremii, ovdanbuktit plána 5 % suodjalanulbmila čuožáhagaid meroštallama várás. Plána galgá leat albmosis fidnemis. Meroštallanbarggu galgá dahkat lagi siste sertifiseremii searvamis.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, gártadiehtu, bargorávvagat, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**6.4.4 S** Šattolašvuoda dáfos ebmos roðuid, mat eai gula indikáhtoris 6.4.1 oaivvilduvvon čuožáhagaide, galgá dikšut nu, ahte eavttut gáibideaddji ja máñggabealat rohtošlájaid seailluheami várás dorvvastuvvojtit.

**Fuom:** Ebmos roðut leat šattolašvuoda dáfos máñggabealat šattes lakta ja varas roðut ja maid gaska- ja valjesšatteš goike roðut.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, meahccedárkkistusat, čanasjoavkkuid jearahallamat.*

**6.4.5 S** Vuovdeeaiggát galgá fuolahit das, ahte vuovdedoallooaimmat, maidda gullet maid goivvohagaid roggamat ja vuovdegeainnuid huksemat, eai vahágahte dálá suodjalanguovlluid, Natura 2000-viidodagaid eaige indikáhtoris 6.4.1 oaivvilduvvon eallinbirrasiid.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**6.5 Čálalaš rávvagat ráhkaduvvojit ja dat čuvvojuvvojit vai eastit erošuvnna ja maid doalahit smávisin čuohppamiid ja geaidnohuksema dagahan mekánalaš vuovdevahágiid ja suodjalit čázádagaid.**

**6.5.1 S** Vuovdeeaiggát guoddá čázádagaid (maidda gullet maid rittut) ja smávvačázádagaid birra suodjeavádaga, mii meroštallojuvvo duovdaga hámi ja eanašlája vuodul. Suodjeavádaga govdodat galgá leat:

- a) buot ládduin ja jávrriin unnimustá 10 mehtera
- b) ádjagiin, jogain ja rittuin unnimustá 15 mehtera
- c) fladain ja kluvajávriin unnimustá 30 mehtera.

**6.5.1.1 S** Suodjeavádagas ii oaččo čuohppat vuvddiid, duktet eatnama, roggat goivvohagaid iige rádjat jalgnáid. Doppe ii oaččo maiddái vuodjit vuovdemäšiinnain, baicce vealtameahttumit rasstildit avádagaid.

**Fuom:** Suodjeavádagas lea vejolaš čuohppat vuvddiid, dalle go dat čielgasit veahkehit vuovddi ovddežin dahkamis dahje dikšu luonddu.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, bargorávvagat, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**6.5.2** Vuovdeeaiggát (> 10 000 hektára) čuovvu čálalaš rávvagiid, main meroštallojuvvojit erošuvnna, bajildus- ja bodnečázi šlája fuotnuma ja maid muoraid ja eanavuođu vaháguvvama garvinvuogit vuovdedoallodoaimmain.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, čálalaš rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.5.3 S** Vuovdeeaiggát ii rokka goivvohagaid oddasit.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, čálalaš rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.5.4 S** Vuovdeeaiggáda goivvohagaid divvunroggan galgá vuodđuduuvvat goivvohagaid divvunrogganplánii, mii sistisdoallá dieđuid čáziidsuodjalančovdosiin ja maid suodjalanavádaga divras luondučuožáhagain (6.4.1 čuožáhagat).

*Duođašteapmi: goivvohagaid divvunrogganplána*

**6.5.5** Vuovdeeaiggát rievdaa ovddežin goivvohagaid divvunroggama oktavuođas viidodagastis vearrámusat áitatvuložin (CR) logahallojuvvon jekkiid, maidda leat roggoujvvon goivvohagat, juos dát leat luonddusuodjaleami dáfos heivvolaš.

*Duođašteapmi: ovddežindahkanplána, goivvohagaid divvunrogganplána, meahccedárkkistusat.*

**6.5.6 S** Vuovdeeaiggát galgá guođđit goivvohagaid divvunroggamiid olggobeallai vuollegris gáttiid dulveguvlluid ádjagiid ja maid borraluvvamii hearkkes ádjagiid.

**6.5.6.1 S** Dihtosis leahkki láiréeatnamiin barggadettiin galgá goivvohagaid divvunroggamis garvit goaivuma čiekŋalabbui go vuosttas geardde goivvohaga rokkadettiin.

*Duođašteapmi: goivvohagaid divvunrogganplána, čáziidsuodjalanplána, biraseiseválddi cealkámuš (indikáhтор 6.1.3), meahccedárkkistusat.*

**6.5.7 S** Vuovdeeaiggát eastá goivvohagaid divvunroggamiid oktavuođas golgančáziid golgama njuolga čázádahkii dahje smávvačáziide.

*Duođašteapmi: goivvohagaid divvunrogganplána, čáziidsuodjalanplána, meahccedárkkistusat.*

**6.5.8 S** Vuovdeeaiggát galgá dorvvastit bodnečáziid šlája seailuma nu, ahte son ii luohpá dehálaš bodnečáhceguovlluin (I ja II luohkká) goivvohagaid divvun- ja dievasmahttinroggamiin, duktemiin, kemijalaš beaiskomirkkuin, jalgnáid rádjamiin ja boaldimiin.

**Fuom.** Bodnečáhceguovlluin sáttá boaldit eatnamiid, juos dán várás lea biraseiseválldi lohpi.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, boaldin- ja goivvohagaid rogganplána, meahccedárkkistusat.*

**6.5.9 S** Vuovdeeaiggát galgá guoddit jalga- ja siepmančuohppamiid , goivvohagaid oðasmahttin-, divvun- ja dievasmahttinroggamiid ja maid eanaduktema olggobeallai:

- a) luonduviða, smávva jeaggeluvvan gobádagat, mat leat guolbbavuvdegovvosiid siste ja mat leat šattuid ja muoraid dáfos čielgasit oinnolacčat čáhcedoalus bealis
- b) šattuid dáfos čielgasit oinnolaš jeaggeluvvan ravdaavádagat, mat leat čáhcedoalu bealis luonduviða jekkiin.

**6.5.9.1 S** Ovtaskas goivvohaga sáttá roggat dakkár viidodahkii, gos dat ii leat dahkkojuvvon ovdalis, juos dat lea vealtameahttun čáziid golggahepmái čáziid lunddolaš golganguvlui.

*Duoðašteapmi: goivvohagaid divvunroogganplána, meahccedárkkistusat.*

**6.5.10** Vuovdeeaiggát galgá goivvohagaid divvunroggamiid oktavuoðas eastit boares goivvohagain golgančáziid golgama njuolga čázádaguide ja smávvačáziide.

*Duoðašteapmi. goivvohagaid divvunroogganplána, rávvagat, čáziidsuodjalanplána, meahccedárkkistusat.*

**6.5.10 S** Vuovdeeaiggát čuovvu čálalaš rávvagiid meahccegeainnuid huksemis.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, čálalaš rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.6. Beiskkuid duostumis galgá oidit birrasa dáfos hehtemeahttun ii-kemijalaš vugiid ja maid galgá garvit kemijalaš duostunávdnasiid. WHO luohkáid 1A ja 1B duostunávdnasiid galgá gielidit, nugo maid klorejuvvon čitnahydrogena ja ávdnasiid, mat leat bissovaččat ja mirkkolaččat ja maid biedganabukttagat seilot biologalaččat aktiivvalažžan ja čoggojit biebmogollosiidda, dahje mat leat riikkaidgaskasaš soahpamušaid bokte gildojuvvon. Juos kemikálat geavahuvvojit, dearvvasvuhta- ja birasriskkat galget dollojuvvot nu vuollegažžan go vejolaš áššágullevaš reidduid ja rávvagiid vehkiin.**

**6.6.1 S** Vuovdeeaiggát galgá geavahit ruohtasčáná duostumii dušše biologalaččat mieski duostunávdnasiid, dalle go lea várra, ahte beahceruohtasčátná (*Heterobasidion annosum*) njoammu beiid jalgnáide dahje guossaruhtasčátná (*Heterobasidion parviporum*) njoammu guosaid jalgnáide čuohppanviidodagas.

*Duoðašteapmi: rávvagat, vurkkohusat duostunávdnasiid geavaheamis, meahccedárkkistusat.*

**6.6.2 S** Vuovdeeaiggát galgá prioriteret biologalaš ja mekánalaš beisko- ja suoidneduostuma kemijalaš duostunávdnasiid ektui.

*Duoðašteapmi: rávvagat, vurkkohusat duostunávdnasiid ja -vugiid geavaheamis, meahccedárkkistusat.*

**6.6.3 S** Vuovdeeaiggát galgá kemijalaš duostunávdnasiid geavahettiin čuovvut eiseválldiid rávvagiid ja ávdnasa dorvvolašvuhtarávvagiid.

*Duoðašteapmi: eiseválldiid rávvagat, vurkkohusat kemijalaš duostunávdnasiid geavaheamis, meahccedárkkistusat.*

**6.6.4 S** Vuovdeeaiggát galgá biehtalit geavaheamis čuovvovaš áššebáhpáriin gildojuvvon kemikálaid:

- a) FSC:a meroštallan listu vahátlaš duostunávdnasiin (FSC-POL-30-001)
- b) láhka beaiskodivriid ja -guobbariid duostumis
- c) EU-kommišuvnna mearrádus C (2000) 4140 (permetriidna)
- d) EU 2455/2001 EY čáhcepolitihka suorggi prioriterentaávdnasiid logahallan

*Duođašteapmi: vurkkohusat duostunávdnasiid geavaheamis, meahccedárkkistusat.*

**Fuom:** Vuovdeeaiggát oažžu geavahit kemijalaš duostunávdnasiid goahccemuorrvasesáide ovdal gilvima, juos kemikálat eai leat gildojuvvon čuoggás 6.6.4.

**6.6.5** Duostunávdnasiid giedħahalli bargit ja agoartaváldit fidnejit skuvlejumi ja rávvema daid geavaheamis ja vuorkumis.

*Duođašteapmi: eiseválddiid rávvagat, bargorávvagat, jearahallamat.*

**6.7 Kemikálat, seailluhanlihit, golgi ja giddes eahpeorgánalaš bázahusat, maidda gullet boaldámušat ja oljxit, duššaduvvojit áššáigullevaš vugin eará sajis go meahcis nu, ahte birasoainnut válndojuvvojit vuhtii.**

**6.7.1 S** Vuovdeeaiggát galgá sihkkarastit, ahte eahpeorgánalaš bázahusat, mat bohtet vuovdedoalloodoaimmain, eai leat guððojuvvon eatnamii.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.7.2 S** Vuovdeeaiggát galgá sihkkarastit, ahte váralaš bázahusat (omd. boaldámušat ja daid lihit) galget seailluhuvvot sierra eará bázahusain ja doaimmahuvvot áššáigullevaččat duššadanlákai.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, vurkkohusat váralaš bázahusain, meahccedárkkistusat.*

**6.7.3 S** Vuovdeeaiggát galgá sihkkarastit, ahte boaldámuš- ja oljotáñkkat, eará kemikálat ja váralaš bázahusat eai leat vurkejuvpon oba gaskaboddasaččatge bodnečáhceguovlluide dahje čuozáhagaide, main lea likuhisvuohdadáhpáhusas bajildusčáziid njuolggo billašuvvanriska.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.7.4** Vuovdeeaiggát galgá dokumenteret ja addit rávvagiid dakkár biologalaččat biedganeaddji kemikálaid geavaheamis, maidda láhka addá lobi.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, vurkkohusat.*

**6.7.4 S.B** Vuovdeeaiggát galgá dokumenteret dakkár biologalaččat biedganeaddji kemikálaid geavaheami, maidda láhka addá lobi.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, vurkkohusat.*

**6.8 Biologalaš dustenvugiid geavaheapmi dokumenterejuvvo ja minimerejuvvo, daid geavaheapmi vákšojuvvo ja bearráigeħčojuvvo našunála lágaid ja riikkaidgaskasaččat dohkkehuvvon dieħħalaš rávvagiid mielde. Genehtalaččat nuppástuħton organismmaid geavaheapmi lea gildojuvvon.**

**6.8.1** Vuovdeeaiggát galgá dokumenteret ja addit rávvagiid dakkár biologalaččat dustenvugiid geavaheami, maidda láhka addá lobi.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, vurkkohusat.*

**6.8.1 SB** Vuovdeeaiggát galgá dokumenteret dakkár biologalaččat dustenvugiid geavaheami, maidda láhka addá lobi.

*Duođašteapmi: vurkkohusat.*

**6.8.2 S** Vuovdeeaiggát galgá geavahit biologalaš dustemis dušše daid šlájaid, mat gávdnojit luonduviđa guovllus, mas dustenvuohki lea geavahusas.

*Duođašteapmi: rávvagat, vurkkohusat.*

**6.8.3 S** Vuovdeeaiggát ii galgga geavahit genehtalaččat nuppástuhtton organismmaid.

*Duođašteapmi: vesá- ja siepmanguittet, álgovuoddosertifikkáhtat.*

**6.8.4 S** Vuovdeeaiggát geavaha biologalaš dustenvugiid dušše buriid sivaid geažil.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, rávvagat, jearahallamat.*

**6.8.5 S** Vuovdeeaiggát čuovvu biologalaš dustenvugiid geavaheami.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, rapportat, jearahallamat.*

**6.9 Vierisuđot šlájaid geavaheapmi bearráigehčojuvvo fuolalaččat ja čuvvojuvvo aktiivvalaččat vahálaš ekologalaš váikkuhusaid eastadeami várás.**

**6.9.1** Vuovdeeaiggát galgá dokumenteret buot vuovdeođasmahttimis geavahuvvon vierisuđot siepmanniid ja vesáid álgovuodju gilvinmateriála buvtadeaddjis addojuvvon dieđuid vuodul.

*Duođašteapmi: siepmanniid ja vesáid álgovuođđoduodaštusat, meahccedárkkistusat.*

**6.9.2** Vuovdeeaiggát ođasmahttá 5-jagi áigodagas vierisuđot muorrašlájaide eanemustá 3 % oppa gilvin- ja ođasmahtinviidodagas.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, siepmanniid ja vesáid álgovuođđoduodaštusat, vurkkohusat, meahccedárkkistusat.*

**6.9.2 S.B** Vuovdeeaiggát sáhttá šaddadit vuovdedoallogavaheamis vierisuđot muorrašlájaid eanemustá 5 % vuovdeeatnama viidodagas. Vuovdeeaiggát, geas lea vuollái 50 hektára vuovdeeanan, ráddje olgoriikkalaš muorrašlájaid geavaheami 2,5 hektára viidodahkii.

**6.9.3 S** Vuovdeeaiggát galgá čuovvut ja dokumenteret vierisuđot šlájaid albmaneami.

*Duođašteapmi: vurkkohusat vierisuđot muorrašlájaid čuovvumis, meahccedárkkistusat.*

**6.9.4** Vuovdeeaiggát galgá duššadit gilvinguovllu olggobeallai leavvan vierisuđot muorrašlája vesáid, juos vierisuđot muorrašlädja leavvá sakka.

**Fuom:** Geatnegasvuhta ii guoskka sibirijálastagussii (*Larix sibirica*).

*Duođašteapmi: vurkkohusat vierisuđot muorrašlájaid čuovvumis, meahccedárkkistusat.*

**6.10 Vuovdi ii nuppástuhtto šaddadanvuovdin (plantášavuovdin) dahje ii-vuovdeeanageavahanulbmilii, spiekastahkan dakkár dilit, main nuppástuhttin:**  
**a) guoská dušše hui ráddjejuvvon oassái vuovdedoalloovttadagas;**  
**b) ii dáhpáhuva alla suodjalanárvvu vuvddiin; ja**

**c) dakhá vejolažžan mearkkašahtti, badjelmearálaš ja nana guhkeságge suodjalanovdduid vuovdedoalloovttadaga viidodagas.**

**6.10.1** Vuovdeeaiggát dikšu vuvddiidis nu, ahte 5 % oasi stuorát viidodaga sertifiserejuvpon vuovdeeatnamis ii nuppástahitto šaddadanvuovdin (plantášavuovdin) dahje ii-vuovdeeanageavahanulbmilii ja nu, ahte vuvddiid nuppástuhittin dakhá vejolažžan mearkkašahtti, badjelmearálaš ja nana guhkeságge suodjalanovdduid.

**Fuom.** Vejolašvuohta eanageavahanluohká nuppástussii dás spiehkkaseaddji vugiin lea vejolaš virggálaš plánenproseassa (lávvvaráhkadeapmi) bokte dahje eiseválldi mieđihan lobiin.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistus.*

**6.10.2 S** Vuovdeeaiggát galgá máhcahit čievrraváldinviidodagaid ruovttoluotta vuovdedoalloceanan, go daid geavaheapmi lea nohkan.

**Fuom.** Máhcahangeatnegasvuohta ii guoskka dakkár čuožáhagaide, maid seailluheapmi muorahis dahje vátnamuorat guovllus lea vuoduštallojuvpon máŋggahámatvuoda dorvvasteapmái laktáseaddji sivaid geažil.

*Duođašteapmi: eanaávnnašlohipi, rávvagat, meahccedárkkistusat.*

**6.10.3 S** Vuovdeeaiggát ii nuppástuhite alla suodjalanárvvu viidodagaid (HCV) dahje eallinbirrasiid (6.4.1), maid galgá álot seastit, eanageavahanhámiid nu, ahte daid luonddusuodjalan- dahje eará árvvuid seailun šaddá vára vuollai.

**Fuom.** Vejolašvuohta eanageavahanluohká nuppástussii dás spiehkkaseaddji vugiin lea vejolaš virggálaš plánenproseassa (lávvvaráhkadeapmi) bokte dahje eiseválldi mieđihan lobiin.

*Duođašteapmi: alla suodjalanárvvu viidodagaid meroštallama várás dahkojuvpon árvvoštallan (prinsihppa 9 mielde), gárttat eanaeaiggáda eatnamiid alla suodjalanárvvuid viidodagain ja maid eallinbirrasiin, maid galgá álot seastit, meahccedárkkistusat.*

## **PRINSIHPPA 7: VUOVDEPLÁNA**

Vuovdeplána, mii lea heivehuvvon vuovdegiedahallandoaimmaid viiddisvuhtii ja beaktilvuhtii, galgá ráhkadit, čadahit ja doallat áiggi dásis. Vuovdedoalu guhkes áigge ulbmilat ja vuogit ulbmiliid ollašuhttimii čállojuvvojit čielgasit.

### **7.1 Plánas ja dasa laktáseaddji áššebáhpáriin galgá čielgat:**

- a) divšu ja geavaheami ulbmilat.
- b) govvádus geavahuvvon vuovdeváriin, birasravdaeavttuin, eatnama oamastan- ja geavahangoriin, sosioekonomalaš diliin ja maid birasguovlluid eanageavaheamis.
- c) gažaldatvuloš vuovddi ekologija ja inverteremiid vuodul ráhkaduvvon vuovdedikšunvugiid govvádus.
- d) vuoduštusat jahkásaš rádjameriide ja muorrašládjaválljemiidda.
- e) vuovddi šaddama ja dynamihka vákšunvuogit.
- f) birassuodjalandoaimmat, mat meroštallojuvvojit birasváikkahuusaid árvvoštallama vuodul.
- g) plánat hárvenaš, váravuollai šaddan ja áitativuloš šlájaid meroštallama ja suodjaleami várás.
- h) gártat, main bohtet ovdan gažaldatvuloš vuovdevárit, maidda gullet suodjalanguovllut, plánejuvpon vuovdegiedahallandoaimmat ja maid eanaeaiggátvuodat.
- i) rádjanyugiid ja maid geavahuvvon rusttegiid govvádus oktan vuoduštusaiguin geavahuvvon vugiide.

**7.1.1** Vuovdeeaggádis galgá leat vuovdeplána dahje vuovdevuogádat, mii sistisdoallá kriterias 7.1. máinnašuvvon áššiid a-i.

*Duođašteapmi: vuovdeplána.*

**Fuom:** Vuogádat lea čohkkejuvpon máŋgagin komponeanttain: vuovdedoalloodoaimmaid maŋjá beaiváduvvojit GIS-diehtovuođut, eará diehtovuođut, rehkenastinkomponeanttat (omd. šaddanmállet, čuhppanvejolašvuodaid rehkenastin), gárttat (satellihta- dahje áibmogovaide vuodđuduvvi), sierrarávvagat, eará áššebáhpárat.

### **7.1.1 S.B** Vuovdeeaggádis lea vuovdeplána, mii sistisdoallá:

- a) ulbmiliid vuvddiid geavaheapmái
- b) vuovdeeaggádis lea gártan dahje gártamateriálan geavahusas iežas vuovdeoamasteapmi giddodatrádjin ja maid viidodahkii guoski suodjalanguovllut, alla suodjalanárvvu guovllut (prinsihppa 9). Suodjalanguovlluide merkejuvvojit maiddái indikátoriid 6.2.7 (divras giddes dološbázhusat), 6.4.1 (divras eallinbirrasat, mat álot sestojuvvojit) ja 6.4.3. (5 % suodjalanoassi) ja 6.3.5 (sierračuozašagat) čuozašagat.
- c) vuovdeeaggádis lea govvádus viidodaga vuovdeváriin (šaddanbáikkit, gárggiidanluohkát, iešguđet muorrašládjii guoski saddjáivuohta).
- d) vierisvuđot šlájaid sajuštandiedut
- e) doaibmabidjoevttohusat
- f) EBI-guovddáža dahje vuovdeguovddáža riikkadási ja guovlludási áitativuloš šlájaid gávnusnusbáikkit, mat leat dihtosis
- g) ollašuhttojuvpon sierrabargošlájat (dukten, goivvohagaid divvunroggan).

**7.1.1.1 S.B** Vuovdeeaggádis (vuollái 20 hektára) galgá leat vuovdeplána dahje dán standárdas gáibiduvvon dieđut muđui dokumenterejuvpon.

*Duođašteapmi: vuovdeplána*

**7.2 Vuovdeplána beaiváduvvo jeavddálačcat vai sáhttá váldit vuhtii čuovvuma bohtosiid ja maid oddaseamos diedalaš ja teknihkalaš dieđu, ja maid västidit nuppástuvvi ekologalaš, sosiálalaš ja ekonomalaš diliide.**

**7.2.1 S** Vuovdeeaggát beaiváda vuovdeplána unnimustá juohke 10. lagi vai sáhttá váldit vuhtii čuovvuma

bohtosiid ja maid oððaseamos diedalaš ja teknihkalaš dieđu.

*Duođašteapmi: vuovdeplána.*

**7.2.2** Vuovdeeaiggát dárkkista jahkásacčat eiseválldiid dieduid divrras eallinbirrasiin (6.4.1:s oaivvilduvvon čuozáhagat) ja áitativuloš šlájaid gávnususbáikkiin (6.2.1) ja kulturhistorjjálaččat divrras giddes dološbázahusain (6.2.7) ja beaiváda daid vuovdeplánii.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, eiseválldi diedđut.*

**7.2.2 S.B** Vuovdeeaiggát turke eiseválldis ožžon dieduid divrras eallinbirrasiin (6.4.1:s oaivvilduvvon čuozáhagat) ja áitativuloš šlájaid gávnususbáikkiin (6.2.1) ja kulturhistorjjálaččat divrras giddes dološbázahusain (6.2.7).

*Duođašteapmi: vuovdeplána, eiseválldiid diedđut.*

**7.2.3 S** Vuovdeeaiggát vástida das, ahte dahkkojuvvon doaimmat čállojuvvojit vuovdeplánii dahje plánenvuogádahkii.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedutkamušat.*

**7.3 Vuovdebargit galget oažžut doarvái skuvlejumi ja rávvema vai sihkkarastit vuovdeplána áššáigullevaš ollašuvvama.**

**7.3.1 S** Vuovdeeaiggát vástida das, ahte su bálkáhan bargiid skuvlen, ámmátdáidu ja bargorávven leat doarvái buorre vuovdeplána áššáigullevaš doaimmaid ollašuhtima várás.

*Duođašteapmi: skuvlenregisttar, jearahallamat.*

**7.3.2 S** Vuovdeeaiggát fuolaha, ahte su bálkáhan bargiin lea bargoeanaguovdasaš rávvagat, mat čuvvot njuolgguslaččat vuovdeplána.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, vuovdeplána, jearahallan.*

**7.3.3 S** Vuovdeeaiggát fuolaha doarvái buori bargorávvemis ja bargoeanarávvagiid čuovvuma bearráigeahčus. Bargorávvema dássi lea oktavuođas doaimmaid gáibádusaide.

*Duođašteapmi: bargorávvagat, jearahallan, máhcahat šlájas.*

**7.4 Vuovdedoallit galget fuolahit das, ahte vuovdeplána guovddáš osiid čoahkkáigeassu, mii sistisdoallá kriterias 7.1 logahallojuvvon čuoggát, leat albmosis fidnemis nu, ahte válđojuvvo vuhtii dieduid vejolaš luhtolašvuohta.**

**7.4.1.** Vuovdeeaiggát galgá sihkkarastit, ahte vuovdeplána dahje plánenvuogádaga čoahkkáigeassu, mii sistisdoallá čuvvosis 10 govviduvvon dieduid, lea bivdagis albmosis oažžumis čuvvosis 10 oaivvilduvvon ovdanbuktinhámis nu, ahte gudnejahttojuvvo dieduid luhtolašvuohta. Dát ii guoskka muorragávpedieduid, iige áitativuloš šlájaid gávnususbáikkiin, mat leat hearkkit hehtehusaide, čoaggimii ja meahcccebivdui.

**7.4.1 S.B** Juos boahtá gáibádus, de vuovdeeaiggát galgá bastit ovdanbuktit 7.1.1 S.B čuoggáid a) ja b), f) ja g) dieduid ja maid manjimuš auditerenraportta čoahkkáigeasu nu, ahte dieduid luhtolašvuohta gudnejahttojuvvo.

*Duođašteapmi: vuovdeplána čoahkkáigeassu, jearahallan.*

**Fuom:** Láhka eiseválldiid doaimmaid almmolašvuodas meroštallá stáhta ja gielddaid dieđuid almmustuhhtima.

**7.4.2** Vuovdeeaiggát (>10 000 hektára) galgá sihkkarastit, ahte vuovdegeavahanalmmuhus guovddáš dieđut (plánejuvvon čuohppandoaimmat ja daid sajušteapmi gártaa) leat bivdagis dahje muđui almmolaččat oažžumis vuovdeeaiggádis. Dieđuid doaimmaheamis sáhttá bivdit áššalaš buhtadusa.

*Duođašteapmi: rávvagat, vuovdegeavahanalmmuhusaid oažžun, jearahallamat.*

## **PRINSIHPPA 8: ČUOVVUN JA ÁRVVOŠTALLAN**

**Vuvddiid dilli, buvttadeapmi, gávppašanmuttut, dikšundoaimmat ja dáid doaimmaid sosiálalaš ja birasváikkhuhusat čuvvojuvvoyit. Čuovvun heivehuvvo vuovdedoalu viiddisvuoda ja beaktilvuoda mielde.**

**Fuom:** Fitnodaga siskkáldas árvvoštallama ja dasa laktáseaddji áššebáhpáriid galgá ráhkadir dakkárin, ahte sertifiserenorganisašuvdna sáhttá dain meroštallat dáid prinsihpaid ollašuvvama.

**8.1 Čuovvuma áigegaska ja viiddisvuohta meroštallojuvvoyit vuovdegiedahallama viiddisvuoda ja beaktilvuoda ja maid viidodaga relatiiva máŋggabealatuoda ja hearkivuoda mielde. Čuovvunvuogit galggašedje bissut ovttaláganin ja geardduhanlágánin maiddái guhkit áigegaskka ektui vai bohtosiid veardádallan ja nuppástusa árvvoštallan leat vejolaččat.**

**8.1.1** Vuovdeeaiggát ráhkada čuovvuma várás čuovvunplána, mas meroštallojuvvoyit áššit čuovvunlhákai ja maid čuovvuma áigegaska ja ollašuhtinvuohki. Vuovdeeaiggát dokumentere ollašuhtton čuovvuma bohtosiid.

*Duođašteapmi: čuovvunplána, dokumenterejuvvon čuovvunbohtosat.*

**8.1.1 S.B** Vuovdeeaiggát galgá čuovvut vuovdedoalloidoaimmaid.

*Duođašteapmi: jearahallamat, vuovdeplána.*

**8.2 Vuovdedoallu galgá sistisdoallat dutkamuša ja dieđuid čoaggima unnimustá čuovvovaš indikáhtoriid čuovvuma várás:**

- a) Buot ráddjojuvvon vuvddiid buvttadeapmi.
- b) Muoraid šaddan, vuvddiid odasmuvvan ja vuvddiid dilli.
- c) Ealli- ja šaddošlájaid čoakkádus ja das áicojuvvon nuppástusat.
- d) Rádjama ja eará doaimmaid birasváikkhuhusat ja servodatlaš váikkuhusat.
- e) Vuovdedoalu golut, buvttadannákca ja beaktilvuohta.

**8.2.1 S** Vuovdeeaiggát fievrída rehketdoalu, mas oidnojít

- a) Buot vuovdebuktagiid vuovdinmearit ja boađut.
- b) Vuovdedivšsu ja luonddudivšsu gollodássi.
- c) Duostunávdnasiid ja duvttaid geavahančuožáhagat ja geavahanáigi.

*Duođašteapmi: rehketdoallu, vuovdeplána.*

**8.2.2 S** Vuovdeeaiggát čuovvu muorrameriiid, odasmuvvama ja vuovddi dearvvasvuohhtadili.

*Duođašteapmi: čuovvunplána ja dokumenterejuvvon čuovvunbohtosat, jearahallamat, vuovdeplána.*

**8.2.3** Vuovdeeaiggát lea diđolaš eiseválldiid šlájaide ja dan nuppástusaide guoski dieđuin.

**Fuom:** Diehtu lea oažžumis ee. Vuovdeguovddážis, SYKES, Vuovdedutkanlágádusas, guovlludási EBI-

guovddážis, Fuodđo- ja guolle doallo dutkanlágádusas.

*Duođašteapmi: čuovvunplána, eiseválldiid dieđut, jearahallamat.*

**8.2.4 S** Vuovdeeaiggát diehtá vuvddiidis juohkeolbmovoigatvuodđaid geavahanvejolašvuodđaid ja doarju daid ollašuvvama vuovdeplánas.

*Duođašteapmi: jearahallamat, vuovdeplána.*

**8.2.5** Vuovdeeaiggát čuovvu vuovdedoallo doaimmaid birasváikkusuhsaid ja sosiálalaš váikkuhusaid.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, jearahallamat, čuovvunplána ja dokumenterejuvvon čuovvunbohtosat.*

**8.2.5 S.B** Vuovdeeaiggát identifisere vuovdedoallo doaimmaid birasváikkusuhsaid ja sosiálalaš váikkuhusaid.

*Duođašteapmi: jearahallamat, vuovdeplána, dokumenterejuvvon čuovvunbohtosat.*

**8.3 Vuovdedoalli galgá ráhkadit áššebáhpáriid nu, ahte sertifiserenorganisašuvnnat sáhttet guorrat vuovdebuktagiid álgovuođu. Dát lea vealtameahttun gávppašanmuttuid sertifiserema várás.**

**8.3.1 S** Vuovdeeaiggát galgá čálalačat duođaštit oastái, ahte vuovdebuktagat leat vuolgán sertifiserejuvvon vuovddis. Áššebáhpáriin meroštallojuvvo muora álgovuođđu vuovdeviidodaga dahje vuovdedoalloovttadaga dárkilvuodain.

*Duođašteapmi: áššebáhpárat, meahccedárkkistusat.*

**8.3.2 S** Rehkettollui girjejuvvojit:

- a) vuovdinmearit,
- b) rádjyanbáikkit ja
- c) oasti.

*Duođašteapmi: muorravuovdinsoahpmušat, viidodaga rehkettollu.*

**8.3.3** Juos vuovdeeaiggát västida muora doaimmaheamis fabrihka verráhii, rehkettollui girjejuvvojit maiddái

- a) FSC-sertifikáhta nummir,
- b) doaimmahanbáiki,
- c) rádjyanfitnodat ja
- d) fievrri danfitnodagat.

*Duođašteapmi: muorravuovdinsoahpmušat, doaimmahansoahpmušat, rehkettollu.*

**8.4 Čuovvuma bohtosat válđojuvvojit vuhtii vuovdeplána ollašuhttimis ja beaivádeamis.**

**8.4.1 S** Čuovvuma bohtosat válđojuvvojit vuhtii vuovdeplána ollašuhttimis ja beaivádeamis.

*Duođašteapmi: čuovvunbohtosiid dokumenteren, vuovdeplána ja dan beaivádeamit (7.2).*

**8.5 Dieđuid luhtolašvuohta gudnejahttojuvvo nu, ahte vuovdedoallit ráhkadit čoahkkáigeasu čuovvuma bohtosiin, mii lea almmolačat oažžunláhkai ja masa gullet kriterii 8.2 čállojuvvon ášsit.**

**8.5.1 S** Čoahkkáigeassu kriterias 8.2 mánnašuvvon čuovvunpláanas ja čuovvuma bohtosiin leat almmolačat oažžunláhkai dahje doaimmahuvvojit bivdaga vuodul nu, ahte dieđuid luhtolašvuohta gudnejahttojuvvo.

*Duođašteapmi: čuovvunplána ja -bohtosiid almmolaš oažžun, čanasjoavkkuid jearahallamat.*

## **8.5.2 S Geahča kriteria 7.4.**

### **PRINSIHPPA 9: SUODJALANÁRVVU DÁFOS MEARKKAŠAHTTI VUVDDIID DOALAHEAPMI**

Suodjalanárvvu dáfos mearkkašahtti vuvddiid giedahallan galgá doalahit dahje buoridit iešvuodaid, maidda vuovddi suodjalanárvu vuodduuvvá. Suodjalanárvvu dáfos mearkkašahtti vuovdečuozáhagaide guoski mearrádusaid galgá dahkat nu, ahte várrugasvuohaprinsihppa válđojuvvo vuhtii.

#### **9.1 Vuovddi suodjalanárvvu meroštalli iešvuodat árvvoštallojuvvojít nu, ahte válđojuvvo vuhtii vuovdedoalu viiddisvuohta ja beaktilvuohta.**

**9.1.1** Vuovdeeäiggát dovdá alla suodjalanárvvu viidodagaid meroštallamis geavahuvvon guovddáš diehtogálduid (mielddus 9).

*Duođašteapmi: eiseválddiid diedut, čilgehus geavahuvvon diehtogálduin, jearahallamat.*

**9.1.2** Vuovdeeäiggát válđá vuhtii ja gárte vuovdeplána dagadettiin alla suodjalanárvvu viidodagaid ja merke daid vuovdeplánii.

**Fuom:** Smávvavuovdeeäiggádiid várás lea giehtagirji HCV-čuozáhagaide meroštallama várás: FSC step-by-step guide Good practice guide to meeting FSC certification requirements for biodiversity and High Conservation Value Forests in Small and Low Intensity Managed Forests.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat, čilgehus čuozáhagaide gártemis, čanasjoavkkuid jearahallamat.*

**9.1.2 S.B** Vuovdeeäiggát árvvoštallá vuovdeviidodagastis alla suodjalanárvvu guovlluid, mat čuvvot meroštallama ja merke daid vuovdeplánii.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat, čilgehus čuozáhagaide gártemis.*

**Fuom:** Alla suodjalanárvvu guovllut (HCV) leat meroštallojuvvon čuvvosis 9. Mildosis leat maiddái logahallojuvvon guovllu meroštallama dáfos guovddáš diehtogáldut.

#### **9.2 Sertifiserenprosessii gulli konsulteremis galgá deattuhit gávn nahuvvon suodjalanárvvuid ja molssaeavttuid daid doalaheapmái.**

**9.2.1** Vuovdeeäiggát skáhppo dieđuid báikkálaš čanasjoavkkuin, main lea guovddáš áššedovdidiehtu logahallojuvvon (mielddus 9) alla suodjalanárvvuid birra, go meroštallá dáid árvvuid vuovdedoalloviodagastis.

*Duođašteapmi: eiseválddiid diedut, čanasjoavkkuid jearahallamat, čilgehus čuozáhagaide gártemis.*

**9.2.1 S.B** Vuovdeeäiggát skáhppo dieđuid daid alla suodjalanárvvuid guovllu sajušteamis, mat leat dihtosis ja mat čuvvot meroštallama.

*Duođašteapmi: eiseválddiid diedut, vuovdeplána, meahccedárkkistusat, čilgehus čuozáhagaide gártemis ja geavahuvvon diehtogálduin.*

**9.2.2** Vuovdeeäiggát skáhppo dieđuid báikkálaš čanasjoavkkuin, main lea mihtimas áššedovdivuohta logahallojuvvon (čuovus 9) alla suodjalanárvvuid birra, go pláne alla suodjalanárvvu guovlluid giedahallanmolssaeavttuid alla suodjalanárvvuid seailluheami dahje lasiheami várás.

*Duođašteapmi: eiseválddiid dieđut, čanasjoavkkuid jearahallamat, vuovdeplána.*

**9.2.2 S.B** Vuovdeeaiggát váldá vuhtii meroštallama alla suodjalanárvvu guovlluid vejolaš váikkuhusaid vuovdedoallobargguide.

*Duođašteapmi: eiseválddiid dieđut, vuovdeplána, meahccedárkkistusat.*

**9.2.3** Vuovdeeaiggát skáhppo dieduid eiseválddiin (EBI-guovddážat, SYKE, eanagoddelihtut) ja BirdLife Suomas (IBA ja FINIBA) daid dihtosis leahkki meroštallamis oaivvilduvvon suodjalanárvvu dáfos mearkkašahti guovlluid sajušteamis dahje vejolaš váikkuhusain vuovdedoallobargguide.

*Duođašteapmi: eiseválddiid dieđut, čanasjoavkkuid jearahallama.*

**9.3 Vuovdeplána galgá sisttisoallat daid doaimmaid, main sihkkarastojuvvo suodjaluvvon iešvuodđaid seailun dahje buorráneapmi várrugasvuohaprinsihpa mielde. Dáid doaimmaid galgá girjet maiddái vuovdeplána čoahkkáigessui, mii lea almmolaččat oažzumis.**

**9.3.1 S** Vuovdeeaiggát girje meroštallamis oaivvilduvvon alla suodjalanárvvuid dorvvasteami dahje lasiheami gáibidan doaimmaid vuovdeplánii.

*Duođašteapmi: vuovdeplána.*

**9.3.2 S** Vuovdeeaiggát sihkkarastá meroštallamis oaivvilduvvon alla suodjalanárvvuid guovlluid suodjalanárvvuid dorvvasteami dahje lassáneami nu, ahte ollašuhttá vuovdeplánas meroštaljojuvvon doaimmaid.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**9.3.3 S** Vuovdeeaiggát sihkkarastá, ahte meroštallamis oaivvilduvvon alla suodjalanárvvuid guovlluide guoski doaimmat leat oassin indikáhtoris 7.4.1. meroštaljojuvvon čoahkkáigeasus.

*Duođašteapmi: vuovdedoalu rávvagat, vuovdeplána čoahkkáigeassu.*

**9.4 Suodjaluvvon iešvuodđaid doalaheami dahje lasiheami várás oaivvilduvvon doaimmat dárkkistuvvojít jahkásaččat daid beaktilvuoda árvoštallama várás.**

**9.4.1** Vuovdeeaiggát dárkkista jahkásacčat meroštallamis oaivvilduvvon suodjalanárvvuid seailluheami várás geavahuvvon dikšundoaimmaid beaktilvuoda.

**Fuom:** Árvoštallan sáhttá vuodđuduuvvat beivejuvpon báikedieduide ja meahccedárkkistusaide.

*Duođašteapmi: beivejuvpon vuovdeplána, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**9.4.1 S.B** Vuovdeeaiggát árvoštallá ja dokumentere meroštallamis oaivvilduvvon alla suodjalanárvvuid guovlluid suodjalanárvvuid ovdáneami ja dikšundoaimmaid váikkuhusa.

*Duođašteapmi: beivejuvpon vuovdeplána, meahccedárkkistusat.*

**Fuom:** Dán standárddas ovdanbuktojuvpon alla suodjalanárvvu vuvddiid meroštallama ii galgga dakkáražžan geavahit sertifiserejuvpon vuvddiid olggobealde.

## **PRINSIHPPA 10: MUORRAGILVINSAJIT**

Muorragilvinsajit plánejuvvojit ja dikšojuvvojit prinsihpaid ja kriteriaid 1 – 9 ja maid prinsihpa 10 ja dan kriteriaid mielde. Muorragilvinsajit sáhttet buvttadit servodatlaš ja ekonomalaš ávkiid, ja daid vehkiin sáhttá duhtadit máilmci vuovdebuktagiid dárbbu. Muorragilvinsajit galget dievasmahttit luondduviða vuvddiide vuodđuduvvi vuovdedoalu, geahpedit luondduvuvddiide čuohcci deattu ja maid ovddidit daid restaurerema ja suodjaleami.

*Lasáhus Suoma diliide:*

*Fuom: Suoma diliin muorragilvinsajit mearkkašit viidodagaid, maid ulbmilin lea šaddadit johtilisšattot, vierisuđot muoraid (dán jokkui gullet hybridaleaibe-, juovlaguossa- ja energijasieđgagilvinsajit) johtilut šaddadanáiggi go mii lea dábalaš. Dát vuodđuduvvojit sierra viidodagaide, go mat leat dábalaš vuovdedoallogėavahusas.*

**10.1 Muorragilvinsaji dikšuma ja geavaheami ulbmilat, maidda gullet maiddái dábalaš luondduviða vuvddiide suodjaleapmi ja luondduviða dillái máhcaheapmái, galget buktojuvvot ovdan čielgasit vuovdepláanas ja ollašuhttojuvvot vuovdedoalus.**

10.1.1 S. Muorragilvinsajit ja daid dikšuma ulbmilat merkejuvvojit vuovdepláni.

*Duođašteapmi: vuovdeplána.*

**10.1.2 Muorragilvinsaji vuodđudeamis ja dikšumis čuvvojuvvo vuovdeplána.**

*Duođašteapmi: meahccedárkkistusat, vuovdeeaggáda jearahallamat.*

*Omd. energijasieđgagilvinsadji.*

**10.2 Muorragilvinsajid plánen ja sajušteapmi galget gárgehit luondduviða vuvddiide suodjaleami ja luonddudillái máhcaheami, eaige lasihit deattu luondduvuvddiid ektui. Muorragilvvavuvddiid sajušteamis geavahuvvojit doaimmaid viiddisvuoda mielde heivehuvvon ekologalaš váccahagat, johkagáddeavádagat ja maid sierraagát ja rádjanáigge dáfos sierralágan vuvddiide mosaihka. Gilvvavuvdegovvosiid sturrodat ja sajušteapmi galggašedje čuovvut luondduviða vuvddiide vuovderáhkadusa.**

**10.2.1 S** Muorragilvinsajit vuodđuduvvojit duše eatnamiidda, mat leat báhcan guorusin eará eanageavaheamis go vuovdedoalus.

**Fuom:** Dákkár viidodagat leat ovdamemarka dihte ovdeš eanadoalloeatnamat ja šleadgalinját.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat, jearahallamat.*

**10.2.2 S** Vuovdepláanas válđojuvvojit vuhtii muorragilvinsajid váikkuhusat eiseválđdiid meroštallan našuvnnalačcat ja eanagottálačcat divrras duovddaviidodagaide.

*Duođašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža diedđut.*

**10.2.3** Muorragilvinsajid ja čázádagaid gaskii guđđojuvvo unnimustá 20 mehtera govdosaš suodjeavádat, man vuovdeeaggát diktá nuppástuvvat luondduviðan.

*Duođašteapmi: vuovdedoallopplána, meahccedárkkistus.*

**10.2.4** Muorragilvinsajid ráddjemis garvojuvvojit njuolggo dahje skemáhtalaš hámit.

*Duođašteapmi: vuovdedoallopplána, meahccedárkkistus.*

**10.3 Muorragilvinsajiiid čoakkádusas oidojuvvo máŋgabéalatuohota ekonomalaš, ekologalaš ja servodatlaš stádisvuoda gárgeheami geažil. Molsašuddan sáhttá sistisdoallat vuovdedoalloovttadaga surrodat- ja sadjejuogu guovlludásis, šlájaid meari ja árbbálaš molsašuddama ja maid sierra ahkeluohkáid ja vuovderáhkadusaid.**

**10.3.1 S.** Stuorra ovta muorrašlája govus sáhttá leat eanemustá 5 hektára, juos šaddanbáikkis lea vejolaš šaddadit eanet go ovta muorrašlája.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat.*

**10.4 Gilvvašlájaid galgá válljet daid šaddansaji diliide vuogáiduvvama ja dikšunulbmiliid heivvolašvuoda mielde. Biodiversitehta suodjaleami várás gilvvavuvddiid vuodđudeamis ja goarránan ekosystemaid restaureremis oidojuvvojít viidodaga lunddolaš šlájat vierisvudot šlájaid sajis. Vierisvudot šlájat geavahuvvojít dušše dalle, go boadus dain lea buoret go luondduviða šlájain, ja daid galgá čuovvut fuolalaččat eahpedábálaš jámolašvuoda, buohcuvuodaid, beaiskodivriid dahje fuones ekologalaš váikkuhusaid áicama várás.**

**10.4.1 S** Gilvvamateriála álgovuodu galgá dovdat ja dat galgá heivet guvlui.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, viidodaga rehketdoallu.*

**10.4.2 S** Juos vierisvudot šlájat gilvojuvvojít, dat čuvvojuvvojít vai sáhttá áicat vejolaš:

- eahpedábálaš jámolašvuoda,
- dávddaid
- beaiskodivriid ja
- fuones ekologalaš váikkuhusaid.

*Duoðašteapmi: meahccedárkkistusat, viidodaga rehketdoallu, jearahallan.*

**10.5 Oasi vuovdeviidodagas galgá dikšut luondduviða humusgearddi máhcaheami geažil, máhcahit luondduviða humusgearddi, nu ahte válđojuvvo vuhtii gilvvavuvddi viiddisvuohta guvllolaš standárddas meroštallojuvpon vugiin.**

**10.5.1 S** Go vuodđduuvvojít muorragilvinsajit eanadoalloeatnamiid luondduviða árvomuoraid lunddolaš lávdoguovlluide, daidda heivvolaš šaddanbáikkiide, odasmahttojuvvojít lunddolaš árvomuorat 5 % gilvvavuloš ruŋgomearis, juo vuovdin dahje seahkalaš muorran.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, meahccedárkkistusat.*

**10.6 Eanavuodu ráhkodus, šattolašvuhta ja biologalaš aktivitehta doalahuvvojít dahje buoriduvvojít. Rádjjanvuogit ja –mearit, geainnuid ja meahcceluottaid huksen ja doalaheapmi ja maid muorrašlájaid válljen dahkojuvvojít nu, ahte guhkes áigodagas eana ii guorbba, čázi šladja dahje mearri ii fuono, dahje čáziid lunddolaš golganguovllut eai nuppástuva.**

**10.6.1 S** Eatnama buvttadannákca árvvoštallojuvvo juohke viidodaga bokte sierra ja sihkkarastojuvvo dárbbu mielde sierralágan doaimmain.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, duvttaid geavaheapmi, meahccedárkkistusat.*

**10.6.2 S** Muorragilvinsajiiid ja čázádagaid gaskii guđđojuvvo unnimustá 20 mehtera govdosaš suodjeavádat, man vuovdeeaiggát diktá máhccat luondduviðan.

*Duoðašteapmi: vuovdedoalloplána, bargorávvagat, meahccedárkkistusat.*

**10.6.3 S** Čáhcesuodjalandoibmabijut galget (a) plánejuvvot, (b) ollašuhhttojuvvot, (c) čuvvojuvvot

goivvohagaid roggamis ja daid divvunrooggamis addojuvvon rávvagiid mielde.

*Duoðašteapmi: meahccedárkkistusat, bargorávvagat.*

**10.7 Beiskodivrriid mássagávdnosat, dávddat, buollimat ja vierisvuđot šlájaid vuogáiduvvan eatnamiid estojuvvo heivvolaš doaibmabijuiguin. Vuosttažettiin eastadeapmái ja biologalaš duostunvugiid geavaheapmái vuodđuduvvi beiskodivrriid duostun lea guovddáš oassi vuovdeplánemis. Gilinvuvvddiid ja veságárddiid dikšumis galgá buot vejolaš vugiiguin figgat eret kemijalaš duostunávdnasiid ja duvttaid geavaheamis. Kemijalaš ávdnasiid geavaheapmi gieđahallojuvvo maiddái kriterain 6.6 ja 6.7.**

**10.7.1 S** Heivvolaš doaibmabijuin estojuvvoj ja dustejuvvoj:

- a) beiskodivrriid mássagávdnosat;
- b) dávddat;
- c) buollimat ja
- d) vierisvuđot šattošlájaid vuogáiduvvan.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, čuovvunraporttat, dieđut biologalaš duostunvugiin, meahccedárkkistusat.*

**10.7.2 S** Duostunplánemis guovddážis lea vuosttažettiin beiskodivrriid eastadeapmi ja biologalaš duostunvuogit, vai kemijalaš duostunvugiid ja duvttaid geavaheami sáhttá garvit álot, go daidda lea doaibmi molssaeaktu.

*Duoðašteapmi: vuovdeplána, čuovvunraporttat, dieđut biologalaš duostunvugiin ja diŋgojuvvon duostunávdnasiin ja maid viidodagain, main dat leat geavahuvvon, meahccedárkkistusat.*

**10.7.3** Vesáávdnasiid skáhppomis oidojuvvoj gitlvovallanlágaid olis veságárddit, main lea biraskvalitehtavuogádat.

*Duoðašteapmi: viidodaga rehketdoallu, geavahuvvon vesáeriid dieđut, jearahallamat.*

**10.8 Gilvinsaji viidodaga mielde heivehuvvon gilvinsaji dárkkistusain árvvoštallojuvvoj jeavddalačcat prinsihpain 8, 6 ja 4 ovdanbuktojuvpon dahkiid lassin potentíálas ekologalaš ja servodatlaš váikkuhusat (omd. lunddolaš odasmuvvan, váikkuhusat čáhceváriide ja eatnama šattolašvuhtii, váikkuhusat báikkálaš buresbirgejupmái ja loaktimii) nu báikki alde go birrasigse. Mange muorrašlája ii oačeo gilvit viidát ovdalgo vásáhusat leat čujuhan, ahte šladja heive bures gilvinsadjái, ii leava meariheamet, iige dagat mearkkašahtti negatiivvalaš váikkuhusaid eará ekosystemaide. Servodatlaš áššiide, nugo báikkálaš oamastan- ja geavahanvuoigatvuoda dorvvasteapmái galgá giddet earenoamáš fuomášumi gilvinsadjin oaivvilduvvon eatnama skáhppomis.**

**10.8.1 S** Muorragilvinsajiid čuovvun galgá leat ovttalágan go prinsihpas 8 govviduvvon čuovvuma gáibádusat.

*Duoðašteapmi: vuovdedoalloplána, vuovdeeaiggáda jearahallan, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut.*

**10.8.2** Gilvojuvpon muoraid lunddolaš odasmuvvan, vierisvuđot šlájaid vuogáiduvvan, váikkuhusat čáhceváriide ja eatnama buvttadannákci ja maid váikkuhusat báikkálaš buresbirgejupmái čuvvojuvvoj.

*Duoðašteapmi: vuovdedoalloplána, vuovdeeaiggáda jearahallan, vuovdeguovddáža ja EBI-guovddáža dieđut.*

**10.8.3** Muorragilvinsajiide ii galgga gilvit ollu odđa muorrašlájaid ovdal go dain lea doarvái dutkandiehtu ja/dahje diehtu vásáhusaid bokte, mii čujuha dasa, ahte šladja heive gilvinsadjái, ii viiddo aggressiivvalačcat iige muđui hehtte guovllu ekosystema.

*Duođašteapmi: iskkademiid bohtosat, muorragilvinsajiid čuovvundieđut.*

**10.9 Muorragilvisajit, mat leat vuodđuduuvvon luondduviđa vuovddis čuhppojuvvon eanavuđđui jagi 1994 skábmamánu manjá, eai leat dábálaččat sertifiseremis. Sertifiseren lea vejolaš, juos eatnama geavaheaddji dahje eaiggát sáhttá ovdanbuktit sertifisereaddjái doarvái duođaštusaid das, ahte son ii leat njulges dahje eahpenjulges vugiin ovddasvástádusas eatnama geavahanvuogi nuppástusas.**

**10.9.1 S** Jagi 1994 manjá luondduviđa vuovddi sadjái vuodđuduuvvon muorragilvinsajiid ii sahte sertifiseret.

**Fuom:** Dakkár muorragilvinsajiid, mat leamaš eará eanageavahusas, váldin muorragilvinsadjin lea dohkkehahtti das fuolakeahttá, goas eatnama geavahannuppástus lea dakhkojuvvon.

*Duođašteapmi: meahccedutkamušat, rehketdoallu, vuovdeplána.*